

34. Jahrgang
135. Ausgabe



Januar
Februar
März
2026

Hondwiler Blätteli



ORGANISATIONEN DER GEMEINDE

Damen Turnverein	Reifler Sarah, Klarloch 401	076 799 68 16
ELKI-Turnen (eh. MUKI)	Nef Jeannette, Vorderhaus	079 800 68 74
Frauen Turnverein	Nef Susanne, Stäg 978	071 367 12 29
Frauenverein	Stämpfli Margrit, Bechegg	079 362 56 38
Feuerwehr	Stricker Alfred, Brennern 459, 9107	078 723 95 52
Gemeindekanzlei	Gemeindehaus	071 367 18 18
Jugendchor	Inauen Doris, Schönenbüel 688, Teufen	079 916 34 43
Kath. Kirche	Schulz Juliane, Pfarreibeauftragte	071 350 04 42
	Sutter Monika, Pfarreisekretariat	071 364 21 20
Kath. Frauengemeinschaft	Tobler Trudi, Pfand 933, Urnäsch	071 364 26 90
Kinderturnen	Schmidhauser Karen, Sonnenfeld 61	079 482 42 28
Landfrauenverein	Ehrbar Anita, Aeschen-Hundwil, 9107	078 634 30 20
Landw. Verein	Knöpfel Johann Ulrich, Wees 409	079 653 39 91
Männerchor	Knöpfel Werner, Waldstatt	079 768 68 39
Männerriege	Reifler Daniel, Kesslernegg 228	079 594 09 95
Mütterberatung	Kinzer Sabine, Pro Juventute	079 686 22 43
Ornithologischer Verein	Knöpfel Peter, Hinterebnet 355	079 620 05 69
Evang. Kirchgemeinde	Naef Heinz, Präsidium	071 360 00 38
	Mägli David, Pfarrer	071 367 12 26
	Mägli Katrin, Mesmer Stv., Dorf 21	062 726 03 37
Polizei 117	Kapo Herisau, Schützenstr. 1, Herisau	071 343 66 66
Rotkreuz-Fahrdienst	Steingruber Vreni, Äckerli 849	078 847 75 05
Spitex Appenzellerland	MO bis FR 8.00 – 11.30 & 14.00 – 16.30	071 353 54 54
Samariterverein	Heierli Theres, Mettlen 275	071 367 14 29
Schützenverein	Müller Marcel, Sondertal 677, 9063 Stein	071 367 11 73
Spielgruppe	Fuchs Caroline, Spieltröckli Stein	078 756 54 35
Sportgruppe 60+	Stämpfli Margrit, Bechegg	079 362 56 38
Turnverein	Meier Michi, Gass 129	079 856 95 98
Verkehrsverein	Knöpfel Markus, Dorf 14	079 444 36 06

Organisationen der Gemeinde	2
Gratulationen, Zivilstandsnachrichten	4
Zivilstandsnachrichten, Handänderungen, Impressum	5
Aus der Gemeinde	7
Einwohnerhöck Hundwil	15
Verkehrsverein Hundwil	16
BfU-Sicherheitstipp	19
Bäckerei Konditorei Mühle AG	20
Pro Senectute - Begegnungscafé	22
wellcome	23
Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland	24
Blumer AG Waldstatt	25
Schule	26
Evangelische Kirchgemeinde Hundwil	28
Katholische Kirchgemeinde Urnäsch-Hundwil	30
Geführte Wanderungen	32
Ornithologischer Verein Stein-Hundwil	33
Feuerwehr	34
Weihnachtsmarkt	35
Landfrauenverein	36
Frauenverein	38
Mittagstisch	39
Männerchor	41
Samariter	41
TV Hundwil	42
Rückblick Viehschau 2025	52
Kinderseite	54
Rätsel	55
Gönner	56
Firmengönner	57
Preisrätsel	60

Herzliche Gratulation

zum Geburtstag

6. März

Gertrud Zähner-Frischknecht
Äckerli 850

92

7. März

Lydia Fritsche-Koller
Dorf 29

80

7. März

Emil Meier-Bruderer
Flecken 185

80



ZIVILSTANDSNACHRICHTEN (per 5.12.2025)

GEBURTEN

Knöpfel, Elia, geboren am 25. September 2025, Sohn des Knöpfel, Markus und der Knöpfel geb. Egle, Rahel

Brotschi, Maksim Konrad, geboren am 9. Oktober 2025, Sohn des Lepkowski, Krystian Beniamin und der Brotschi, Michaela Patricia

Knöpfel, Livia, geboren am 12. Oktober 2025, Tochter des Knöpfel, Tobias und der Knöpfel geb. Brülisauer, Anja Monika

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN (per 5.12.2025)

TRAUUNGEN

Lepkowski, Krystian Benjamin und Brotschi, Michaela Patricia
getraut am 05. September 2025 in Hundwil

Knöpfel, Johannes und Knöpfel geb. Fässler, Fabienne Bernadett
getraut am 11. September 2025 in Hundwil

HANDÄNDERUNGEN

Höhibau Immobilien AG, Hundwil, AE, Erwerb: 06.06.2014, an Rusch Nadine, Ulisbach, AE,
GB Nr. 954, Gartenanlage, Gesamtfläche: 463 m²



Hondwiler Blättli, Impressum

Administration, Annahme von Beiträgen

Margrit Steiner Dorf 5 Hundwil 071 367 15 69 steiner-margrit@bluewin.ch
Arlette Friedrich Befang 893 Z'mühle 079 744 80 13 arlette@friedrich.li

Layout/Zusammenstellung/Inserate Arlette Friedrich

Druck Appenzeller Druckerei AG, Herisau
Bankverbindung CH02 0900 0000 8219 3834 0
Erscheint vierteljährlich Anfang Januar, April, Juli und Oktober
Auflage 700 Stück
Jahresabo für Auswärtige Fr. 20.—

Redaktionsschluss für das nächste Blättli ist der **10. März 2026**



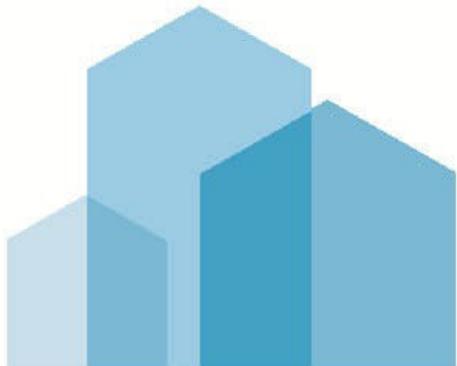
Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 07.00 – 13.00 Uhr
Sa. 08.00 – 12.00 Uhr

Tel. 071 353 09 09
info@naef-ag.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Hand- und Heimwerkercenter in der Region



RUSCH
DIENSTLEISTUNGEN

IHR KLIMAPROFI

Rusch Dienstleistungen GmbH
Hagtobel 179, 9064 Hundwil
ruschdienstleistungen.ch

René Rusch
T +41 79 776 88 14

Marco Rusch
T +41 79 793 33 74

BLUMER

Architektur +
Schreinerei

Willkommen zuhause.
Willkommen bei BLUMER.

BLUMER AG 9104 Waldstatt blumer-ar.ch



Genehmigung Voranschlag / Erhöhung der Grundgebühr Abfall

Der erste erfolgreiche Schritt ins Jahr 2026 ist mit der Genehmigung des Voranschlags am 30. November 2025 erfolgt. Wir bedanken uns bei der Bevölkerung für das entgegengebrachte Vertrauen mit der deutlichen Zustimmung. Das budgetierte Defizit von knapp CHF 305'000 ist aufgrund der Prognose des Jahresabschlusses 2025 und des aktuellen Eigenkapitals im Rahmen der Möglichkeiten. Dies bedingt jedoch eine konsequente Kostenüberprüfung.

Im Voranschlag 2026 enthalten und begründet wurde ebenfalls **die Erhöhung der Abfallgrundgebühr von CHF 50 auf CHF 70 pro Wohneinheit**. Diese gilt ab 01.01.2026.

Die Festsetzung der Abfallgrundgebühr liegt gemäss Abfallreglement der Gemeinde Art 14, beim Gemeinderat. Das Konto der Erfolgsrechnung Abfallwirtschaft soll mittelfristig kostendeckend geführt werden. Dies ist seit längerem nicht mehr möglich. Die Anschaffungen der Halbunterflurbehälter, Unterhaltsarbeiten, Transporte für Entsorgungen, gesunkene Preise für Altpapier und Metall, tragen zu diesem negativen Effekt bei. Trotzdem rufen wir Sie auf, unsere Abfallsammlungen in der Gemeinde zu unterstützen. Die Transportkosten fallen so oder so an, egal wie hoch die Mengen sind.

Wichtig zu wissen ist, dass die Grundgebühr für die gesamte Abfallbewirtschaftung gilt. Durch die direkten Gebühren auf Abfallsäcken oder mit Grüngutgebühren kann keine kostendeckende Rechnung erzielt werden. Kann das Defizit im Laufe der Zeit getilgt werden oder die Abläufe optimiert werden, ist die Gemeinde in der Pflicht die Grundgebühren in der Abfallwirtschaft wieder zu senken.

Ebenfalls machen wir nochmals darauf aufmerksam, sich an die **Entsorgungszeiten** an der **Entsorgungsstelle Mitledi - werktags von 7.00 bis 20.00 Uhr** - konsequent zu halten.

Im Grüngutanhänger ist von Mitte März bis Mitte November nur zugelassenes Grüngut zu entsorgen und die moderaten Preise auch entsprechend zu bezahlen. In den Halbunterflurbehältern sind nur gebührenpflichtige Abfallsäcke der A-Region zulässig. Andere Abfallsäcke werden aussortiert und nach Möglichkeit gehandelt. Wir bitten Sie, keine Abfälle wie Elektrogeräte, PET-Flaschen, Batterien etc. in der Entsorgungsstelle abzustellen; diese sind an den Verkaufsstellen oder dafür vorgesehenen Stellen zurückzugeben. Eine solche Entsorgung wird von der Gemeinde nicht angeboten. Wir bedanken uns für die Einhaltung und das Verständnis. Das Nichteinhalten führt immer wieder zu Reklamationen, Ärger und unnötigen Zusatzaufwänden.

Vernehmlassungen

Verschiedene entscheidende gesetzliche Anpassungen heisst es in den nächsten Jahren zu beachten. Die aktuell laufenden Vernehmlassungen müssen daher intensiv bearbeitet, abgewogen und diskutiert werden. Eine aktive Beteiligung seitens des Gemeinderates ist wichtig.



Zur Verstärkung unseres kleinen Teams suchen wir per 1. April 2026
oder nach Vereinbarung eine/n

Kauffrau/-mann (35 - 50 %)

Ihre Hauptaufgaben

- Leitung der Einwohnerkontrolle (inkl. AHV-Zweigstelle und Bestattungsamt)
- Führung des Einwohner- und Stimmregisters (inkl. Melde- und Mutationswesen)
- Beratung und Betreuung der Kundschaft am Schalter und Telefon
 - Allgemeine Kanzleiarbeiten
 - Unterstützung der Gemeindeschreiberin
- Pflege und Bewirtschaftung der Gemeindehomepage
- Mitarbeit im Wahlbüro als Kommissionsmitglied

Ihr Profil

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, idealerweise in der Gemeindeverwaltung
- Mehrjährige Berufserfahrung in der Einwohnerkontrolle von Vorteil
- Fundierte Kenntnisse im Umgang mit Einwohnerregister (Axians Informa)
 - Selbständige, exakte und speditive Arbeitsweise
 - Sehr gute MS-Office-Kenntnisse
 - Teamfähigkeit, Loyalität und Verschwiegenheit
 - Freude am Umgang mit der Bevölkerung
 - Gute mündliche Ausdrucksweise und stilsicheres Deutsch
 - Sicherer Umgang mit elektronischer Datenverarbeitung
- Flexibilität und Bereitschaft, das Pensum auf 4 - 5 Arbeitstage zu verteilen

Wir bieten Ihnen

- Gründliche Einarbeitung in Ihr Aufgabengebiet
- Selbständige, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen, motivierten und kollegialen Team
- Zeitgemäss Anstellungsbedingungen mit attraktiven Sozialleistungen
 - Kontakt mit Menschen und deren vielfältigen Anliegen
 - Digitalisierte Prozesse und Raum für eigene Ideen
 - Flexible Arbeitszeitgestaltung (Gleitzeit)
 - ÖV-Haltestelle und Parkplätze in unmittelbarer Nähe
 - Weiterbildungsmöglichkeiten

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Gemeindeschreiberin Regula Frei, 071 367 13 13

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen und ein persönliches Gespräch.

Ihre vollständigen, schriftlichen Bewerbungsunterlagen (Motivationsschreiben, Lebenslauf, Ausbildungs- und Arbeitszeugnisse, aktuelles Foto) senden Sie bitte bis spätestens 31. Januar 2026 an die Gemeindeverwaltung Hundwil, Gemeindeschreiberin Regula Frei, Dorf 12, 9064 Hundwil oder per E-Mail an regula.frei@hundwil.ar.ch.

Wir freuen uns darauf, Ihre Unterlagen zu prüfen und Sie persönlich kennenzulernen.

Es sind dies das Entlastungspaket des Kantons in welchem auch Kosten auf die Gemeinden abgewälzt werden sollen. Die Begründungen sind teils plausibel und klar begründet. Die Bedingungen müssen jedoch noch genauer analysiert werden.

Endlich liegt auch das längst versprochene Fusionsgesetz zu Vernehmlassung vor. Auch diese Vorlage muss im Gemeinderat zwingend besprochen und abgewogen werden.

Ebenfalls liegt das Energiekonzept zur Vernehmlassung vor, welches in der aktuellen Zeit ein wichtiger Bestandteil ist.

Die Teilnahme an Vernehmlassungen und die Auseinandersetzungen mit diesen gehören ganz klar zu den Aufgaben des Gemeinderates. Die Chance, sich zu einer zukünftigen Gesetzesvorlage, insbesondere solche, welche die Gemeinden direkt betreffen, zu äussern und einzubringen, kann nur so erfolgen. Wie viele der eingebrachten Punkte übernommen werden, bleibt jedoch ungewiss.

Was steht in der Gemeinde an

Das Personalreglement, das Wasserreglement und das Abfallreglement sollen aktualisiert werden und sind teilweise in Bearbeitung.

Eine erste öffentliche Projektinfo zur Sanierung der Nationalstrasse N25 mit den beiden Teilprojekten Hundwilerobelbrücke - Friedhof und folgend bis zur Sonderau sollen im ersten Quartal 2026 durch das ASTRA erfolgen.

Die Revision des Zonenplans mit Richtplan Fuss- und Wanderwege sowie revidiertem Baureglement soll möglichst im Jahr 2026 abgeschlossen werden. In diesem Bereich sind wir von den Vorprüfungen der kantonalen Stellen und externer Fachspezialisten abhängig, was die Zeitplanung stark erschwert. Hier folgt als erstes die öffentliche Mitwirkung.

Herzlichen Dank und die besten Wünsche fürs neue Jahr

Zum Jahreswechsel möchten wir allen engagierten Behördenmitgliedern, Vereinsvorständen sowie den zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern in jeglichen Bereichen den allergrössten Dank aussprechen. Ihr Engagement, ihre Zeit und die Bereitschaft, Verantwortung zum Wohle unserer Gemeinde zu übernehmen, ist keineswegs selbstverständlich.

Mit eurem Einsatz tragt ihr dazu bei, dass wichtige Aufgaben verlässlich erfüllt werden, dass Projekte gelingen und dass unsere Gemeinde ein Ort bleibt, an dem Zusammenhalt, aktives, attraktives Vereinsleben und das Milizsystem gelebt werden. Eure Arbeit – ob sichtbar im Vordergrund oder leise im Hintergrund – ist von unschätzbarem Wert.

Für das neue Jahr wünschen wir euch allen beste Gesundheit, Zuversicht und viele bereichernde Momente. Möge 2025 erfüllt sein von inspirierenden Begegnungen, neuer Kraft und dem guten Gefühl, dass euer Wirken geschätzt und wichtig ist.

Vielen Dank für alles, was ihr tut – und für alles, was dank euch möglich wird.

Margrit Müller-Schoch, Gemeindepräsidentin

Neue Zuständigkeit für den Warenmarkt an der Viehschau Hundwil

Herbert Ulmann hat sein Gemeindeamt als **Marktchef** per 31.12.2025 gekündigt. Infolgedessen hat sich der Gemeinderat auf die Suche nach einer geeigneten Nachfolge gemacht.

Mit GR-Beschluss vom 18.11.2025 ist ab 01.01.2026 **Helga Brunner** für den Warenmarkt an der Viehschau Hundwil zuständig.

Helga Brunner wird die Organisation und Durchführung künftig als Privatperson wahrnehmen. Damit untersteht der Warenmarkt nicht mehr der Gemeinde Hundwil. Die Viehschau selbst wird weiterhin durch die Gemeinde organisiert und durchgeführt.

Der Gemeinderat dankt Frau Brunner herzlich für ihre Bereitschaft und ihr Engagement und freut sich auf eine vertrauensvolle und angenehme Zusammenarbeit.



EINWOHNERGEMEINDE HUNDWIL

Zur Verstärkung unseres kleinen Teams suchen wir per 1. März 2026 oder nach Vereinbarung eine/n

Totengräber/in (5 – 15x jährlich)

Ihre Hauptaufgaben

Fachgerechtes Ausheben und Schliessen von Gräbern
Organisation Bagger (bei Erdbestattungen)

Beisetzung von Urnen und Särgen (je nachdem in Anwesenheit von Trauergästen)
Einhaltung der Sicherheits- und Hygienestandards

Ihr Profil

Körperliche Belastbarkeit und handwerkliches Geschick
Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Sorgfalt
Respektvoller Umgang mit Trauernden und Angehörigen
Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten (auch samstags)

Erfahrung im Garten- oder Bauwesen von Vorteil, aber nicht zwingend erforderlich

Wir bieten Ihnen

Eine sinnstiftende Tätigkeit mit gesellschaftlicher Bedeutung
Selbständige, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
Zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt oder wünschen Sie weitere Auskünfte über die Aufgaben als Totengräber? Dann melden Sie sich beim zuständigen Gemeinderat Ressort Tiefbau, Walter Nef, 079 222 14 59. Wir freuen uns, von Ihnen zu hören.

Rücktritte aus Gemeinderat und Kommissionen per 31.05.2026

Bis zum 30. November 2025 sind bei der Einwohnergemeinde Hundwil vier Rücktritte eingegangen, welche per Ende des Amtsjahres 2025/2026 wirksam werden.

Gemeinderat Hans Giger beendet seine Tätigkeit in der Exekutive der Gemeinde nach 15 Jahren. Seit seiner Wahl im Jahr 2011 stand er dem Ressort Bildung vor und begleitete zahlreiche Entwicklungen. Zudem ist er seit 2012 Gemeindevizepräsident. Des Weiteren ist Hans Giger Mitglied der Finanzkommission, des Gemeindeführungsstabs, der Kanzleikommission sowie der Ortsplanungskommission und ist Vorsitz der Schulkommission.

Hans Giger hat seine Aufgaben im Ressort und als Vizepräsident wertvoll und stark mitgeprägt. Insbesondere bei strategischen und finanziellen Herausforderungen der Gemeinde leistete er sehr wertvolle Unterstützung. Wenn etwas anstand, konnte stets auf ihn gezählt werden.

Gemeinderat Jakob Knöpfel tritt nach 10 Jahren im Gemeinderat, in welchem er dem Ressort Alp-, Forst- und Landwirtschaft vorsteht, zurück. Er ist Präsident der Alpkommission, der Anbaukommission, der Forstkommission, der Feuerschutzkommission sowie der Viehschaukommission. Zudem ist er Gemeinde-Delegierter der Genossenschaft Grosse Schwägalp, der Genossenschaft Kleine Schwägalp und der Notschlachtanlage Mittelland. Seit der GR-Vakanz Mitte Oktober übt er zudem das Präsidium der Wasserversorgungskommission aus. Jakob Knöpfel wirkte in seinen Themen pflichtbewusst und fand oftmals pragmatische, positive Lösungen. Im Gemeinderat brachte er sich stets ein und trug die Entscheide des Gemeinderates klar mit, was sehr geschätzt wurde.

Kommissionsmitglied Ursula Schönenberger beendet nach glanzvollen 22 Jahren ihre Tätigkeit im Wahlbüro. Eine sehr lange, verdankenswerte Zeit mit vielen "Wochenenddiensten".

Kommissionsmitglied Reto Fuchs trat 2015 in die Hochbaukommission. Nach seiner 11-jährigen Tätigkeit hat er ebenfalls den Rücktritt eingereicht. Sein Fachwissen konnte er stets einbringen und Aufgaben mitübernehmen, was ausserordentlich geschätzt wurde.

Die oben genannten Personen haben sich während ihrer Amtszeit mit grossem Engagement für die Einwohnergemeinde Hundwil eingesetzt und wertvolle Beiträge zur Weiterentwicklung geleistet.

Der Gemeinderat dankt allen Zurücktretenden ganz herzlich für ihre langjährige Arbeit, ihr Verantwortungsbewusstsein und ihre langjährige Unterstützung im Dienste der Öffentlichkeit. Verbunden mit grösster Wertschätzung wünschen wir alles Gute für Zukunft und etwas zurückgewonnene Freizeit, sind jedoch auch überzeugt, dass sie alle Eindrücke, Begegnungen und positiven Erfahrungen als Stärke von diesem Engagement mitnehmen.

Infolge der bereits vorhandenen Vakanz im Gemeinderat im Ressort Abwasser, Wasser und Umweltschutz sowie der angekündigten Rücktritte sucht die Einwohnergemeinde Hundwil für die Amtszeit ab dem 1. Juni 2026 insgesamt drei neue Mitglieder des Gemeinderates sowie je ein Mitglied ins Wahlbüro und in die Hochbaukommission.



MEIER Emil
Schreinerei & Holzbau
Herisau - Schwellbrunn

Meier Emil GmbH
Moos 2560
9112 Schachen bei Herisau
Natel : 079 / 226 24 69
emil.meier@zimmerei-meier.ch
zimmerei-meier.ch



SCHREINEREI/INNENAUSBAU



ZIMMEREI / HOLZBAU



BEDACHUNGEN



FASSADEN



FENSTER / TÜREN & TORE



GERÜSTBAU

**GEMEINSAM ETWAS BESONDERES ERLEBEN
FÜR SIE UND IHR TEAM...**

Informieren Sie sich über unsere Workshops und Team-Events:

- Kochen am Feuerring
- Wildkräuter Exkursion
- Wilde Getränke
- Wurst
- Salben & Cremes
- Naturseifen sieden

Wildkräuterschule im Alten Schulhaus, Mühle 314, Hundwil

Telefon: 079 - 126 5055
Mail: kontakt@wildkraeuterschule.ch
Web: www.wildkraeuterschule.ch









Der Wahltermin für die Ersatzwahlen für den Gemeinderat ist am 12. April 2026

Wahlvorschläge für vorgedruckte Stimmzettel seitens Gruppierungen oder Parteien müssen bis spätesten **20. Februar 2026** auf der Gemeindeverwaltung vorliegen.

Mehrere Neumitglieder im Gemeinderat sehen wir auch als Chance, dass sich ein neues, motiviertes Team mit frischem Wind bilden kann. Auch vor gut 10 Jahren hat ein Wechsel in diesem Ausmass stattgefunden und es konnte eine gut funktionierende Kollegialbehörde gefunden werden. Sind Sie interessiert und gwundrig, was ein solches Amt alles mit sich bringt, und möchten Sie sich engagieren, Verantwortung übernehmen und die Gemeinde aktiv mitgestalten? Dann kommen Sie an den Informationsanlass des Einwohnerhöcks am 19. Januar 2026 (separate Anzeige). Hier wird über die Aufgaben des Gemeinderates aus erster Hand aufgeklärt und die Ressorts von Gemeinderatsmitgliedern vorgestellt, sowie das weitere Vorgehen seitens Einwohnerhöck informiert.

Ebenfalls steht Gemeindepräsidentin Margrit Müller auch vorab für Fragen zur Verfügung.
margrit.mueller@hundwil.ar.ch

Wichtige Hinweise zur korrekten Stimmabgabe

Liebe Stimmberechtigte

Es kommt immer wieder vor, dass bei Abstimmungen ungültige Stimmabgaben ausgewiesen werden. Um sicherzustellen, dass Ihre Stimme zählt, bitten wir Sie, die folgenden Hinweise zu beachten:

Amtliche Stimmzettel verwenden

Bitte nutzen Sie ausschliesslich die offiziellen Stimmzettel.

Handschriftlich ausfüllen

Stimmzettel müssen handschriftlich ausgefüllt werden.

Eindeutiger Wille

Ihr Wille muss klar erkennbar sein (**Ja** für Zustimmung, **Nein** für Ablehnung).

Keine ehrverletzenden Äusserungen oder Kennzeichnungen

Stimmzettel dürfen keine beleidigenden Äusserungen/ offensichtliche Kennzeichnungen enthalten.

Alle Stimmzettel im kleinen Stimmcouvert

Alle Stimmzettel müssen im kleinen gelochten Stimmcouvert sein. Die Stimmzettel, die sich "nur" im Zustellcouvert befinden, sind ungültig. A5 Stimmzettel müssen gefaltet und anschliessend ins kleine gelochte Stimmcouvert gelegt werden.

Für die briefliche Stimmabgabe ist es wichtig, dass Sie den Stimmrechtsausweis zusammen mit dem kleinen gelochten, verschlossenen Stimmcouvert ins Zustellcouvert legen und dieses dann versenden oder direkt in den Briefkasten der Gemeindekanzlei werfen. Der Briefkasten der Gemeindekanzlei wird bis am Abstimmungssonntag, 11.00 Uhr, geleert. Bei Unsicherheiten können Sie sich jederzeit an die Gemeindekanzlei wenden.

Nutzen Sie Ihr Privileg, abstimmen zu dürfen – es geht um Ihre Zukunft!

Sonderbar Träumerei

Zeit. Raum. Sein.

Manuela Fässler
079 825 89 94
sonderbartraeumerei.ch
Sonder 158
9064 Hundwil


Werkstatt
Träumerei
Handwerk. Gestaltung. Dekoration.

m ODELLIERT
fw ORMT
irkt
architekten

Einladung zum Infoanlass für Interessierte und zukünftige Behördenmitglieder

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Hundwil

Der **Einwohnerhöck Hundwil** – eine offene Runde engagierter Bürgerinnen und Bürger – lädt herzlich zu einem Infoanlass für Interessierte und zukünftige Behördenmitglieder ein. Der Höck engagiert sich seit einiger Zeit aktiv dafür, interessierte Personen für Ämter zu gewinnen, um die Zukunft unseres Dorfes gemeinsam und konstruktiv zu gestalten.

Wie bereits auf Seite 11 des Hondwiler Blättli kommuniziert, sind in mehreren Gemeindebehörden Rücktritte erfolgt. Um die bevorstehenden Aufgaben weiterhin engagiert und kompetent erfüllen zu können, suchen wir motivierte Nachfolgerinnen und Nachfolger.

Hundwil besitzt viele Stärken, die unser Dorf besonders auszeichnen: eine intakte Landschaft, vielfältige Freizeitmöglichkeiten, lebendige Kultur und Vereine, kurze Wege sowie eine gut erreichbare Schule. Unsere Qualitäten möchten wir bewahren – und gleichzeitig weiterentwickeln. Gleichzeitig stehen wir vor Herausforderungen: Unsere landwirtschaftliche Struktur, die geringe Einwohnerzahl bei grosser Fläche sowie der eingeschränkte finanzielle Spielraum. Um diese Herausforderungen erfolgreich anzugehen, braucht es Ideen und Menschen, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen.

Infoanlass für Interessierte und zukünftige Behördenmitglieder

Datum **19. Januar 2026**

Zeit 20 Uhr

Ort Gemeindehaus Hundwil



Der Infoanlass bietet einen Überblick über die Arbeit der Behörden, ihre Aufgaben und Verantwortlichkeiten sowie die Möglichkeit, Fragen zu stellen und direkt mit Behördenmitgliedern ins Gespräch zu kommen.

Arbeiten wir gemeinsam daran, Hundwil fit für die Zukunft zu machen.

Anmeldung zum Infoanlass bitte bei:

Jean-Claude Kerschbaum

Telefon / WhatsApp: +41 79 750 65 76



SAMICHLAUS
&
ADVENTS
FENSTER
2025



HERZLICHEN DANK ALLEN MITWIRKENDEN!



Neues aus dem Verkehrsverein

Adventsfenster, Samichlaus

Am 1. Dezember 2025 begann bei Knöpfels im Rössli mit der Öffnung des ersten Fensters der Hundwiler Advent. Jeden Abend konnte ein Fenster zum Advent besichtigt, feine Getränke und Snacks genossen, gute Gespräche geführt und auch etwas politisiert werden. Wir bedanken uns bei Anja Knöpfel-Brülisauer für die Organisation und bei allen Fenstergestaltern für die Verschönerung unseres Advents und für kulinarische Freuden.

Zwei Ausnahmen im Fensterwald gab es dennoch: Weihnachtsmarkt und Samichlaus. Am Samstag, 6. Dezember besuchte der Samichlaus samt Schmutzli die Hundwiler Kinder auf dem Landsgemeindsplatz. Jede Sängerin und jeder Sprüchli-Klopfer durfte einen Grittibänz nach Hause nehmen...oder auch grad essen; passte doch wunderbar zum feinen Punsch!

Die Begleiter und Fahrer der oben genannten Versakrobaten konnten sich mit Glühwein und Wienerli/Brot stärken und sich an Georg Kegel's weihnachtlicher Musik erfreuen.

Herzlichen Dank an alle Helfer, Roman Speck, Krone für die Getränkespende, Georg Kegel für akustischen Genuss, der Feuerwehr für's Sichern und Samichlaus & Schmutzli für's Kommen. Bis zum nächsten Mal...

Hauptversammlung

Die nächste HV des Verkehrsvereins findet am **10. März 2026** in der **Harmonie** statt.



Öffentlicher Bücherschrank



Gesucht wird ein **Standort** für einen öffentlichen Bücherschrank. Jede/r kann dort gelesene, doppelt vorhandene, falsch geschenkte Bücher reinstellen, mitnehmen, austauschen oder ausleihen.

Der Standort sollte geschützt und öffentlich zugänglich sein.

Mögliche Standorte/Ideen bitte melden bei Arlette Friedrich

079 744 80 13 / arlette@friedrich.li

Herzlichen Dank!

Der Verkehrsverein wünscht allen 'e gsonds ond gfreuts neus Johr'!

Für den Verkehrsverein

Arlette Friedrich

www.verkehrsvereinhundwil.ch



IPV

Prämienverbilligung in der Krankenversicherung für 2026

Anspruch

Anspruch haben Personen mit zivilrechtlichem Wohnsitz im Kanton AR. Personen, welche gemeinsam besteuert werden, haben einen gemeinsamen Anspruch auf Prämienverbilligung. Massgebend sind die familiären Verhältnisse am 1. Januar 2026.

Berechnung

Massgebend für die Berechnung sind die Steuerfaktoren aus dem Jahr 2024.

Der Regierungsrat legt eine Richtprämie und einen Selbstbehalt des anrechenbaren Einkommens fest. Die Höhe der Prämienverbilligung entspricht der Differenz zwischen Richtprämie und Selbstbehalt.

Im Gesetz über die Einführung des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung sind die Obergrenzen von massgebendem Einkommen (steuerbares Einkommen, korrigiert um bestimmte Faktoren) und steuerbarem Vermögen für einen Anspruch auf Prämienverbilligung festgehalten. Werden eine oder beide dieser Obergrenzen überschritten, so besteht kein Anspruch auf Prämienverbilligung.

Anmeldung

Mögliche Bezügerinnen und Bezüger von Prämienverbilligungen erhalten Ende 2025 automatisch ein Antragsformular zugestellt. Personen, welche kein Formular erhalten haben, können dieses bei der Wohngemeinde (AHV-Zweigstelle) oder auf der Website www.sovar.ch bestellen. Die Antragsformulare müssen bis spätestens **31. März 2026** bei uns eingereicht werden. Anträge, die nicht fristgerecht eingereicht werden, können nicht mehr berücksichtigt werden, und ein allfälliger Anspruch auf Prämienverbilligung erlischt.

Auszahlung

Allfällige Prämienverbilligungen werden direkt den zuständigen Krankenversicherern überwiesen. Diese nehmen eine Verrechnung mit dem Prämienkonto vor.

Weitere Informationen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Ihre Wohngemeinde (AHV-Zweigstelle)

Zusätzliche Informationen finden Sie auf der Website www.sovar.ch



BFU – Sicherheitstipp: Schlitteln ohne Unfall – Sicher ins Tal statt ins Spital

Mit Tempo und Juchzer den Hang hinunter: Schlitteln macht Spass. Damit nichts passiert, lohnt es sich, gut ausgerüstet auf den richtigen Schlitten zu sitzen – und sich korrekt zu verhalten.

Schlitteln können alle. Oder? Die Zahlen sprechen eine etwas andere Sprache. Pro Jahr enden rund 6300 Schlittenfahrten der Schweizer Bevölkerung in der Arztpraxis.

Um das zu verhindern, braucht als Erstes die passende Ausrüstung: Helm, Rückenprotektor und hohe, feste Schuhe mit gutem Profil. Bei eisiger Unterlage ergänzt mit Bremshilfen – die gibt es im Fachgeschäft oder online zu kaufen. Am sichersten schlittelt man mit einem Rodel. Das ist ein spezieller Holzschlitten, der sich auch auf festen und eisigen Unterlagen gut lenken lässt.

Zweitens ist entscheidend, wo man schlitteln geht. Am besten fährt es sich auf offiziellen Schlittelwegen, die mit einem lila Schild markiert sind. Hänge mit freiem Auslauf sind auch geeignet.

Und schliesslich ist wichtig, sich korrekt zu verhalten. Rücksicht nehmen, Geschwindigkeit anpassen oder mit Abstand überholen: Die BFU hat zusammen mit Seilbahnen Schweiz und Swiss Sliding zehn Verhaltensregeln für sicheres Schlitteln aufgestellt.

Die wichtigsten Tipps:

- **Helm und Rückenprotektor** tragen
- Hohe, feste **Schuhe** mit gutem Profil tragen – bei eisigen Verhältnissen zus. **Bremshilfen**
- Nur auf markierten **Schlittelwegen**, hindernisfreien Wegen oder Hängen mit freiem Auslauf schlitteln
- Am besten mit einem **Rodel** schlitteln
- Die 10 **Schlittel-Verhaltensregeln** einhalten

Alle Regeln und weitere Tipps
für sicheres Schlitteln gibt's auf
bfu.ch/schlitteln

Marcel Schoch

BFU-Sicherheitsdelegierter



Generationenwechsel in der Holzofenbäckerei Mühle, Hundwil

Bäckerei Konditorei Mühle AG – so lautet seit 2020 der offizielle Name der traditionsreichen Hundwiler Bäckerei. Bekannt unter dem Namen 'Holzofenbäckerei Mühle' wird der Betrieb seit 1994 von Sonja und Johannes Oertle in der dritten Generation geführt. Ab 1. Januar 2026 wird nun der Betrieb an zwei der vier Nachkommen übergeben: Michi und Roman Oertle, beide gelernte Bäcker, werden den Traditionsbetrieb in der 4. Generation im gleichen Stil weiterführen.

Das Haus zur Mühle wurde 1780 erbaut, ab 1880 wurde nachweislich gebacken. Dazumal war es schon eine Familie Oertle – nicht blutsverwandt aber verbunden durch Walter Oertle, der in der Mühle bei Familie Jakob Oertle aufgewachsen war, den Betrieb 1941 kaufen konnte und der erste der heutigen Oertle war. 1966 übernahm dann sein Sohn Hans den Betrieb und ist bis heute aktiv dabei.

Die Holzofenbäckerei Mühle ist vor Allem bekannt für Appenzeller Biber in allen Grössen und Variationen. Das Rezept dazu hat Walter Oertle vor rund 100 Jahren von seinem Lehrmeister bekommen und die Biber werden seither genau so hergestellt und auch geschätzt. Natürlich ist auch das Holzofenbrot, das im 1913 gebauten Ofen gebacken wird, sehr bekannt und beliebt. Dazu betreibt die Familie noch zwei Restaurants im Tagesbetrieb – die 'Mühle' und die 'Bäckerei & Café Hirschen' im Dorf.





Sonja und Johannes Oertle übergeben nun einen gut gehenden Betrieb mit vielen treuen Stammkunden in jüngere Hände und sind dankbar, dass die Nachfolge familienintern gelöst werden konnte. Sie arbeiten beide weiterhin im Betrieb mit, zusammen mit acht weiteren Angestellten: 5 in der Backstube, 4 im Service/Verkauf und Hans Oertle, der für die Milchannahme zuständig ist und wo immer nötig hilft.

Wir wünschen Michi und Roman Oertle viel Freude und Erfüllung in ihrem wunderbaren Beruf und freuen uns, wenn wir alle noch lange in der 'Mühli' feine Backwaren erwerben und in den Restaurants einkehren können.

Sonja und Johannes Oertle bedanken sich herzlich bei allen Kunden - privaten und gewerblichen – für ihre Treue und hoffen, dass diese der 'Mühle' weiterhin erhalten bleiben, so wie die neue Generation Qualität und Tradition der Holzofenbäckerei erhalten wird.

Mit einem kleinen Präsent für jeden Kunden wird am **Samstag, 3. Januar 2026** offiziell die neue Generation übernehmen. **Sönd willkomm!** AF



BEGEGNUNGSCAFE

Ab **Montag, 19. Januar 2026**, öffnet das **Begegnungscafé** jeweils von 14.00 bis ca. 16.00 Uhr seine Türen für alle, die bei einer Tasse Kaffee oder Tee plaudern, lachen und neue Kontakte knüpfen möchten.

In gemütlicher Atmosphäre entstehen Gespräche, Freundschaften – und vielleicht auch neue Perspektiven.

Eine Anmeldung ist nicht nötig, die Teilnahme ist kostenlos
(Bezahlung der eigenen Konsumation)

Ort: Café unter den Bäumen, ChupferTrocke, Platz, 9100 Herisau
(bei der reformierten Kirche)

Das Begegnungscafé findet wöchentlich statt – ausser an Feiertagen
Trauen Sie sich - kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Gesundheit und Fitness:

Gesundheitspäpstinnen,
Fitnessgurus, Kalorienzähler
und Körnlipickerinnen...

...finden bei uns gesunde
Kost!

Bei uns finden Sie ausserdem:

- Belletristik und Kinderbücher
- Sach- und Hörbücher (CDs)
- Kalender und Glückwunschkarten
- Reiseführer, Wander- und Landkarten
- und vieles mehr...

**buch
punkt.**

Bücher und mehr...

Oberdorfstrasse 31
9100 Herisau
Tel 071 351 61 60
info@buchpunkt.ch

www.buchpunkt.ch



Familien am Limit

Dringend Freiwillige gesucht

Familie Kehl steht an der Grenze ihrer Belastbarkeit. Bereits während der Schwangerschaft hat das Paar alles darangesetzt, den Alltag mit den lebhaften zweijährigen Zwillingen und die Vorbereitung auf das überraschend dazukommende Geschwisterchen unter einen Hut zu bringen. Die Schwangerschaft war kräftezehrend und Frau Kehl macht sich große Sorgen, wie das Leben mit drei kleinen Kindern zu bewältigen sein wird. Unterstützung durch Familie oder Freunde gibt es keine. In dieser herausfordernden Situation erfährt Frau Kehl über ihre Hebamme vom Angebot «wellcome» und bekommt mit viel Glück eine der wenigen Freiwilligen vermittelt. Schon beim Kennenlerngespräch mit der Freiwilligen Frau Zemp ist klar: Das ist genau die Hilfe, die Familie Kehl braucht. Von da an kommt Frau Zemp einmal pro Woche vorbei - sie geht mit den Zwillingen auf den Spielplatz, bastelt mit ihnen oder kümmert sich ums Baby, während Frau Kehl eine dringend nötige Ruhepause einlegt. Nun, nach fast sechs Monaten, heißt es Abschied nehmen. Die Erfahrungen, die sie in dieser Zeit gesammelt hat, bleiben für sie unvergesslich.

Was ist «wellcome»?

«wellcome» ist ein Unterstützungsangebot für Familien im ersten Lebensjahr eines Kindes in den Kantonen St. Gallen und Appenzell. Freiwillige begleiten frischgebackene Eltern über einen Zeitraum von 3 bis 6 Monaten – ein- bis zweimal pro Woche für jeweils 2-3 Stunden. Ob mit dem Baby spazieren gehen, mit älteren Geschwistern spielen oder einfach ein offenes Ohr für müde Eltern haben – der Einsatz bringt spürbare Entlastung. Der Beitrag für die Familie beträgt maximal 7 Franken pro Stunde; bei geringem Einkommen kann dieser reduziert werden. Die Einnahmen dienen ausschließlich zur Deckung der Spesen der Freiwilligen.

Doch: Ohne Freiwillige keine Einsätze! Daher ist «wellcome» dringend auf der Suche nach Menschen aus Hundwil, welche sich gerne stundenweise für Familien engagieren und ihnen somit einen guten Start in den gemeinsamen Alltag ermöglichen wollen.

Interessiert?

Dann melden Sie sich gerne bei:

Kinder- und Jugendhilfe St. Gallen

Patrizia Sutter

p.sutter@kjh.ch

071 222 53 53

RAIFFEISEN

Medienmitteilung Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland

Lokalbonus der Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland

Ein voller Erfolg für die Region – Fortsetzung folgt

Herisau, 21. Oktober 2025 – Der Lokalbonus der Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland hat sich als wirkungsvolles Förderinstrument für gemeinnützige Organisationen und Projekte im Appenzeller Hinterland etabliert. Dank der grossartigen Unterstützung aus der Bevölkerung – sei es durch Stimmen, Spenden oder persönliches Engagement – wurde die Initiative zu einem echten Gemeinschaftserfolg.

Im Rahmen des 125-Jahre-Jubiläums von Raiffeisen Schweiz hat die Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland im 2025 insgesamt **CHF 125'000.–** an gemeinnützige Projekte, Vereine und Stiftungen in der Region verteilt. Rund 60 Organisationen und Projekte wurden auf der Crowdfunding-Plattform [lokalhelden.ch](#) aufgeschaltet, sammelten gemeinsam über 3'000 Stimmen und erhielten eine finanzielle Unterstützung durch die Bank. Zahlreiche lokale Initiativen konnten dadurch gestärkt und in ihrer wertvollen Arbeit unterstützt werden.

Fortsetzung im Jahr 2026

Auch im kommenden Jahr setzt die Raiffeisenbank ihr Engagement für die Region fort: Ab Januar 2026 stehen erneut CHF 20'000.– für gemeinnützige Projekte, Vereine und Stiftungen zur Verfügung. Damit soll weiterhin ein aktiver Beitrag zur Förderung des gesellschaftlichen Zusammenhalts und zur Stärkung des lokalen Engagements geleistet werden.

Jetzt Projekt einreichen

Interessierte Organisationen und engagierte Einzelpersonen sind eingeladen, ihre Projekte auf [www.lokalhelden.ch](#) einzureichen oder ein Vereinsprofil zu erstellen. Gemeinsam können wir Grosses bewegen – für unsere Region und ihre Menschen.

Auskünfte

Emil Knöpfel, Leiter Services
071 354 86 53

Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland
emil.knoepfel@raiffeisen.ch

Startschuss für das neue Betriebsgebäude der BLUMER AG

Bei der BLUMER AG in Waldstatt wächst die Vorfreude: Die Baubewilligung für das neue Betriebsgebäude liegt vor – damit kann die Umsetzung beginnen. Geplant sind eine moderne Werkstatt mit optimiertem Maschinenpark, eine Ausstellungsfläche sowie neue Büroräumlichkeiten. Alle Bereiche werden mit zeitgemässen Arbeitsplätzen ausgestattet, die das Handwerk stärken und den Betrieb optimal unterstützen.

Ein neues Zuhause für das BLUMER Team

Die BLUMER AG ist seit 1997 für hochwertige Schreinerarbeiten bekannt. In den letzten Jahren wurde das Angebot gezielt um Architektur und Planung erweitert, sodass heute über 45 Fachleute aus Schreinerei, Architektur und Baumanagement Projekte aus einer Hand realisieren. Die Infrastruktur am Standort Waldstatt zu erneuern, ist der nächste logische Schritt in dieser Entwicklung.

Investition in Regionalität, Nachhaltigkeit und Erlebnis

Der Neubau ist ein klares Bekenntnis zum Standort Waldstatt. Entstehen sollen moderne, zukunftsfähige Arbeitsplätze, die das lokale Handwerk langfristig sichern. Zudem ist eine Ausstellung geplant, mit der die BLUMER AG ihren Kundinnen und Kunden die Möglichkeiten zur Gestaltung ihres zukünftigen Zuhauses vermitteln möchte. Der neue Betrieb schafft kurze Wege, klare Abläufe und optimale Bedingungen für hochwertige Arbeit – und setzt damit ein starkes Zeichen für die regionale Wirtschaft und das Handwerk von morgen.

www.blumer-ar.ch

BLUMER



Stimmungsvolle Weihnachtszeit an der Primarschule Mitledi

Die Adventszeit hielt auch in der Primarschule Mitledi Einzug. Mit viel Kreativität und Engagement gestalteten Lehrpersonen und Schülerinnen und Schüler gemeinsam eine besondere Vorweihnachtszeit.

Den Auftakt machte das gemeinsame Basteln von Lebkuchenfiguren aus Karton in altersdurchmischten Gruppen. Dort entstanden bunte Männchen und Frauen, Herzen, Sterne und Tannen. Während über ihren Köpfen die selbstgebastelten Kunstwerke schwebten, lauschten die Kinder gespannt der Geschichte "Wer hat den Lebkuchen stibitzt" und sangen gemeinsam weihnachtliche Lieder.



Die festlich geschmückte Aula mit ihrer Duft-Station lud die Kinder zum Verweilen ein. Mit dem Duft nach Lebkuchen und Zimt sorgte sie für echte Weihnachtsstimmung.

Ein besonderes Highlight war die Adventsfenster-Eröffnung. Vom Kindergarten bis zur 6. Klasse gestalteten alle Schülerinnen und Schüler im Bildnerischen Gestalten mit: Eine Häuserreihe aus Karton, verziert mit Watte und Mustern, sowie Sterne und Schneeflocken verwandelten die Fenster in winterliche Kunstwerke. Zur feierlichen Eröffnung kamen viele Menschen aus dem Dorf. Die Kinder sangen und gaben auch ein Zäuerli zum Besten. Bei Guezli und Punsch wurde die vorweihnachtliche Stimmung gemeinsam genossen.



Der Höhepunkt der festlichen Zeit war der gemeinsame Weihnachtsmorgen.

Ein abwechslungsreiches Programm an verschiedenen Posten erwartete die Kinder: Beim Lebkuchen-Lotto und Weihnachtsduft-Raten kam die Freude nicht zu kurz, während beim Basteln von Karten die Kreativität im Vordergrund stand.

Geschichten, Spiele, Rätsel und kleine Wettbewerbe weckten die Vorfreude auf Weihnachten. Jede Lehrperson organisierte ihre eigenen Aktivitäten, sodass für jeden Geschmack etwas dabei war.

Die Adventszeit in der Primarschule wurde zu einem Erlebnis voller Gemeinschaft, Kreativität und vorweihnachtlicher Vorfreude.



Pressemitteilung—Überzeugende Schulqualität an der Schule Hundwil

Die Schule Hundwil wurde durch das Amt für Volksschule und Sport extern evaluiert. Die Ergebnisse zeigen ein sehr erfreuliches Bild.

Die Schule Hundwil setzt sich mit dem Thema integrative Schulung aktiv auseinander und gestaltet den Unterricht in den beiden Zyklen nach diesem Prinzip. Es wird eine Schul- und Klassenkultur gelebt, die für einen respektvollen Umgang und gegenseitige Akzeptanz sorgt. In den Klassen sind eine angenehme Stimmung und eine lernförderliche Arbeitsatmosphäre wahrnehmbar. In den Unterrichtsteams arbeiten die Lehr- und Fachpersonen effizient, bedarfs- und ressourcenorientiert zusammen. Sie sorgen gemeinsam für differenzierte Lernangebote, die das aktive Lernen anregen und der individuellen Förderung der Lernenden dienen.

Die erfreulichen Ergebnisse der Evaluation basieren auf dem hohen Engagement und der guten Zusammenarbeit zwischen dem Schulpräsidenten, der Schulführung und dem ganzen Schulteam der Schule Hundwil.

An der erarbeiteten Haltung basierend auf dem Konzept "Schule Appenzell Ausserrhoden – miteinander" soll festgehalten werden. Auch künftig sollen Personal und Mittel flexibel und je nach Bedarf eingesetzt werden. Besonders wichtig bleibt das gute Miteinander in allen Schulteams, denn diese Zusammenarbeit stärkt das Schulsystem und trägt wesentlich zu seiner Weiterentwicklung bei.



EVANGELISCHE KIRCHGEMEINDE HUNDWIL

Gottesdienstplan

Bitte die definitiven Gottesdienstangaben in der Freitagsausgabe der Appenzeller Zeitung beachten und auf der Internetseite der Kirchgemeinde: www.kirchehundwil.ch

Januar	4.	9.30	Gottesdienst, Pfarrer David Mägli, anschliessend Kirchenkaffee
	11.	9.30	Gottesdienst, Pfarrer David Mägli
	18.	9.30	Gottesdienst, Pfarrer David Mägli
	25.	9.30	Gottesdienst, Pfarrer Markus Grieder
Februar	1.	9.30	Gottesdienst, Pfarrer Hans Geyl, anschliessend Kirchenkaffee
	8.	9.30	Gottesdienst, Pfarrer David Mägli
	15.	9.30	Gottesdienst, Pfarrer David Mägli
	22.	9.30	Gottesdienst, Pfarrer David Mägli
März	1.	9.30	Gottesdienst, Pfarrer David Mägli
	8.	10.00	Gottesdienst, Pfarrer David Mägli
	15.	9.30	Familiengottesdienst & Suppenmittag Mitledi, Pfr. David Mägli
	22.	9.30	Gottesdienst, Pfarrer David Mägli
	29.	9.30	Konfirmationsgottesdienst, Pfr. David Mägli Männerchor Hundwil

Kirchenkaffee

Anschliessend an den Gottesdienst des jeweils ersten Sonntags im Monat findet im Unterrichtsraum (Dorf 12) das Kirchenkaffee statt. Dazu sind alle herzlich eingeladen.

Besuch des Pfarrers

Wer zu Hause oder im Pfarrhaus gerne ein Gespräch mit dem Pfarrer führen würde, der kontaktiere ungeniert Pfarrer David Mägli. Auch wer von einem Kirchgemeindeglied weiss, das einsam, krank oder im Spital ist und sich über einen Besuch des Pfarrers freuen würde, soll es doch bitte melden. 071 367 12 26 oder pfarramt@kirchehundwil.ch

Bibelabend

11. Januar, 8. Februar, 3. März jeweils 20 Uhr im Pfarrhaus

An den Bibelabenden soll die Möglichkeit bestehen, gemeinsam zu lesen, was in der Bibel geschrieben steht und darüber nachzudenken und zu reden, was wir wie verstehen oder auch nicht verstehen.

Dazu braucht es keinerlei Vorkenntnisse und auch keine besondere Vorbereitung. Einzig Interesse am Buch der Bücher. Wer eine Bibel hat, soll diese bitte mitbringen.

Suppentag

Suppentag, Familiengottesdienst am Sonntag, **15. März 2025, 10 Uhr** im Schulhaus Mitledi
Der Suppentag in der Passionszeit lädt dazu ein, am Schicksal von Menschen in anderen Ländern Anteil zu nehmen. Dieses Jahr wird uns Joël Mundwyler aus unserer Kirchgemeinde Anteil geben an seinem Aufenthalt in Peru und Bolivien und uns berichten vom Leben der Christen dort. Musikalisch gestaltet wird der Gottesdienst vom Harmonikiorchester Herisau. Die Kinder der Sonntagsschule und des Religionsunterrichts singen.

Anschliessend an den Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen zu Suppe und feinem Dessert. Wie gewohnt nimmt die Kirchenvorsteuerschaft gerne Gebäck zum Kaffee entgegen!

Konfirmation am Palmsonntag, 29. März 2025, 10 Uhr

Am Palmsonntag werden 6 unserer jungen Gemeindeglieder konfirmiert. Als Säuglinge sind sie getauft worden auf den Namen des dreieinigen Gottes. Im Laufe der Jahre durften sie vielleicht zu Hause und in der Sonntagsschule, bestimmt im Religionsunterricht und zuletzt im Konfirmationsunterricht von ihrem Schöpfer und Retter hören und lernen. So ist auch an ihnen, wie an ungezählten Anderen, der Befehl Jesu Christi erfüllt worden: „*Geht hin und macht alle Völker zu Jüngern indem ihr sie tauft auf den Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes und indem ihr sie halten lehrt alles, was ich euch geboten habe.*“ (Matthäus 28, 19).

Confirmare ist lateinisch und heisst „bestätigen“. An der Konfirmation bestätigen wir, dass sie getauft und unterrichtet worden sind. Die Konfirmanden bestätigen hoffentlich ihren Glauben an Gott. Als Gemeinde begrüssen wir die sie als mündige Gemeindeglieder und bitten Gott an diesem Tag für sie besonders um seinen Segen und seine Gnade.

Konfirmiert werden: Simon Ehrbar, Mühlegg; Janine Knöpfel, Hinterebnet; Karin Knöpfel, Neuhaus; Sonja Knöpfel, Nasse; Jan Steingruber, Schmidshaus

Herzliche Einladung zu diesem besonderen Gottesdienst!

Religionsunterricht

2. und 3. Klasse jeweils am Montag, 15.35 - 16.20 Uhr im Gemeinschaftsaal Mitledi
5. und 6. Klasse jeweils am Dienstag, 15.35 - 16.20 Uhr im Gemeinschaftsaal Mitledi

Konfirmationsunterricht

Jeweils am Montag von 18.00 bis 19.30 Uhr im Unterrichtszimmer Dorf 12

Sonntagsschule

Während des Gottesdienstes ist im Pfarrhaus die Sonntagsschule. Wie die Erwachsenen in der Kirche dürfen auch die Kinder am Sonntag von ihrem Schöpfer und Retter hören, ihm Lob und Dank singen und zu ihm beten. Alle Kinder ab 4 Jahren sind herzlich willkommen. Die Sonntagsschule findet während der Schulzeit am Sonntag, 9.30 Uhr im Pfarrhaus statt.

11., 18., 25. Februar / 3., 10. März Suppentag Mitledi, 17. März
Auskunft Marianne Zellweger, T 071 351 11 66

KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE URNÄSCH-HUNDWIL

Gottesdienste in der Kirche Zürchersmühle

Die Gottesdienste in der Kirche Zürchersmühle finden jede zweite Woche am Samstag um 18.30 Uhr statt. Wir feiern zusätzliche Gottesdienste an Feiertagen und im WPZ Au, sowie auch ökumenische Gottesdienste in Urnäsch. Die Gottesdienstzeiten erscheinen im Pfarreiforum, auf der Website und am Freitag in der Appenzeller Zeitung.

Besuchen sie: www.kathkirche-urnaesch.ch. Sie finden dort allgemeine Informationen, Daten und Angebote für alle Altersgruppen.

Unsere Pfarreibeauftragte Juliane Schulz darf bei Fragen, Unsicherheiten, falls Sie Hilfe oder Begleitung wünschen gerne kontaktiert werden:

071 350 04 42, juliane.schulz@kath-herisau.ch

Kirchgemeindeversammlung am 27. März

Am Freitag, 27. März, 19.30 Uhr findet unsere Kirchgemeindeversammlung im Gasthaus Löwen, Urnäsch, statt. Die Traktanden und die Einladung werden im Pfarreiforum vom März und auf www.kathkirche-urnaesch.ch veröffentlicht. Der Kirchenrat Urnäsch-Hundwil lädt ganz herzlich dazu ein und freut sich auf eine rege Teilnahme.

Spezielle Gottesdienste in der Katholischen Kirche Zürchersmühle

Donnerstag	1. Januar 2026
17.30 Uhr	Neujahrsgottesdienst, anschliessend Apéro
Samstag	10. Januar 2026
18.30 Uhr	Gottesdienst mit Segnung von Dreikönigswasser und Salz Bitte Salz selber mitbringen und vor den Altar legen
Samstag	7. Februar 2026
18.30 Uhr	Gottesdienst mit Kerzenweihe, Brotsegnung und Blasiussegen
Samstag	28. Februar 2026 – Ökumenische Kinderfir
17.00 Uhr	Herzliche Einladung zur ökum. Kinderfir in der evang. Kirche Urnäsch
Sonntag	8. März 2026
10.45 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst in der evangelischen Kirche Urnäsch, anschliessend ökumenischer Suppenmittag in der Schulanlage Au.
Sonntag	29. März 2026
8.30 Uhr	Eucharistiefeier mit Palmweihe

Wichtige Daten bis zum Sommer 2026

Ostersonntag	5. April 2026
06.00 Uhr	Ostermorgenfeier mit Osterfeuer und anschliessend gem. zMorge
Samstag	13. Juni 2026
17.00 Uhr	Kirchenfest
Sonntag	5. Juli 2026
11.00 Uhr	ökum. Berggottesdienst auf der Hochalp

Ministrantenausflug ins Chocolarium – die Glückfabrik von Munz und Minor

Am Mittwochnachmittag, 29. Oktober 2025, machten sich fünf unserer Ministranten auf nach Flawil ins Chocolarium. Beim Rundgang erfuhren die Kinder, wie aus Kakao-bohnen echte Schweizer Schoggi wird – und sie durften natürlich reichlich probieren. Ein Höhepunkt war das eigene Verzieren einer Tafel Schokolade: Jede und jeder konnte eine ganz persönliche Kreation gestalten und mit nach Hause nehmen. Zum Abschluss stärkten wir uns gemeinsam mit Burger und Pommes – ein gelungener Schoggi-Mittwoch. *Eliane Ammann*



Seniorennachmittag der Kirchgemeinden



Am Sonntag, 9. November waren die Seniorinnen und Senioren der ref. Kirchgemeinde Urnäsch und der kath. Kirchgemeinde Urnäsch-Hundwil zu einem gemütlichen Nachmittag im Haus Columban eingeladen. Begrüsst wurden alle von der Familienmusik

Düsel und einer feinen Kuchenauswahl. Anschliessend gab es einen interessanten Vortrag von Monika Egli über Lamas und Alpakas. Mit vielen Bildern und kleinen Videos hatten die 25 Teilnehmenden die Möglichkeit, Neues und Interessantes über die Lebenswelt dieser Tiere zu erfahren. Anschliessend wurde getanzt und es durften schöne Geschenkkörbe verlost werden. Bei ausgiebigen Gesprächen wurde der traditionelle Zvieri-Fleischkäse zum Abschluss des Nachmittags genossen. *Für die beiden Kirchgemeinden - Juliane Schulz*

Wa gits Znacht?

Zum Vormerken: 14. März, 18.00 Uhr

Am 14. März organisieren die Oberstufen-Religionsunterrichts-Schüler der Seelsorgeeinheit einen besonderen Znacht im Pfarreiheim Herisau. Das Menü wird entsprechend dem unterschiedlichen Vermögen der Menschen weltweit serviert. Die wenigsten Menschen können sich ein 5-Gänge-Menü leisten. Für viele gibt es nur eine Schale Reis. So wird es auch an diesem Abend für alle eine Schale Reis und Wasser geben und das Los entscheidet, wer zu den wenigen gehört, die darüber hinaus noch Gemüse, Salat, Suppe, Fleisch, ein Süßgetränk, Dessert bekommen. Der Eintritt beträgt für alle Fr. 15.-. Der Erlös geht an ein Hilfsprojekt. Der Abend klingt mit «Kuchen für alle» und hoffentlich bereichernden Erfahrungen aus. Genauere Informationen demnächst auf www.kathkirche-urnaesch.ch.

Es sind gespannt und freuen sich: Rebeka Jäger, Juliane Schulz & Küchencrew

Geführte Wanderungen Januar - Februar 2026

Donnerstag, 1. Januar 2026 Neujahreswanderung Klarheit und Weitblick

Herisau Bhf. – Eidg. Waffenplatz – Sedel – Lutzenland – Rohren – Belch – Langelen – Wilen

Dienstag, 13. Januar 2026 Unterwegs um Urnäsch am alten Silvester

Urnäsch – Grünau – Hofstöbli – Schönau – Eggli – Buechen – Urnäsch

Dienstag, 20. Januar 2026 Schneeschuhtour– von der Grünau in den Schnee

Urnäsch – Dürrenbach – Guggeien – Blattendürren– Laufegg – Ober Hau-mösli – Urnäsch

Samstag, 24. Januar 2026 Schneeschutour auf den Tanzboden

Ebnat-Kappel – Nestelberg – Tanzboden – Chüebodenegg – Stotzweid – Stangen – Ebnat

Samstag, 7. Februar 2026 Schneeschuhtour ein schöner Berg – Schönberg FL

Malbun – Sassförkle – Guschg– Schönberg – Guschg – Sassförkle – Flua – Malbun

Dienstag, 10. Februar 2026 Winterwanderung auf der Wolzenalp

Rietbach Bergstation Wolzenalp – Bergli – Rechenweid – Nesslau-Neu St. Johann

Donnerstag, 19. Februar 2026 Mit den Schneeschuhen auf den Fähnerenspitz

Brülisau – Waldschaft – Mäder – Reesplass – Fähnerenspitz – Guggeien – Bachers – Hintere Waldschaft – Brülisau

Sonntag, 22. Februar 2026 Winterwanderung am Fusse der südlichen Alpsteinkette

Steinegg – Stauber – Eggli – Eggerstanden – Halten – Steinegg

**Details und weitere Wanderungen finden Sie unter
www.appenzeller-wanderwege.ch**

Saisonale Tätigkeiten des Ornithologischen Vereins Stein-Hundwil

Momentan sind ein paar Mitglieder vom OV Stein-Hundwil in den Wäldern in Hundwil und Stein unterwegs, um alle Nistkästen zu reinigen, zu kontrollieren und ersetzen, damit im nächsten Frühling unsere heimischen Wildvögel ihre Brutnester wieder sauber und ganz vorfinden. Dies ist sehr wichtig, damit unsere Wildvögel nicht aussterben und wir Menschen uns weiterhin am schönen Gesang erfreuen können.

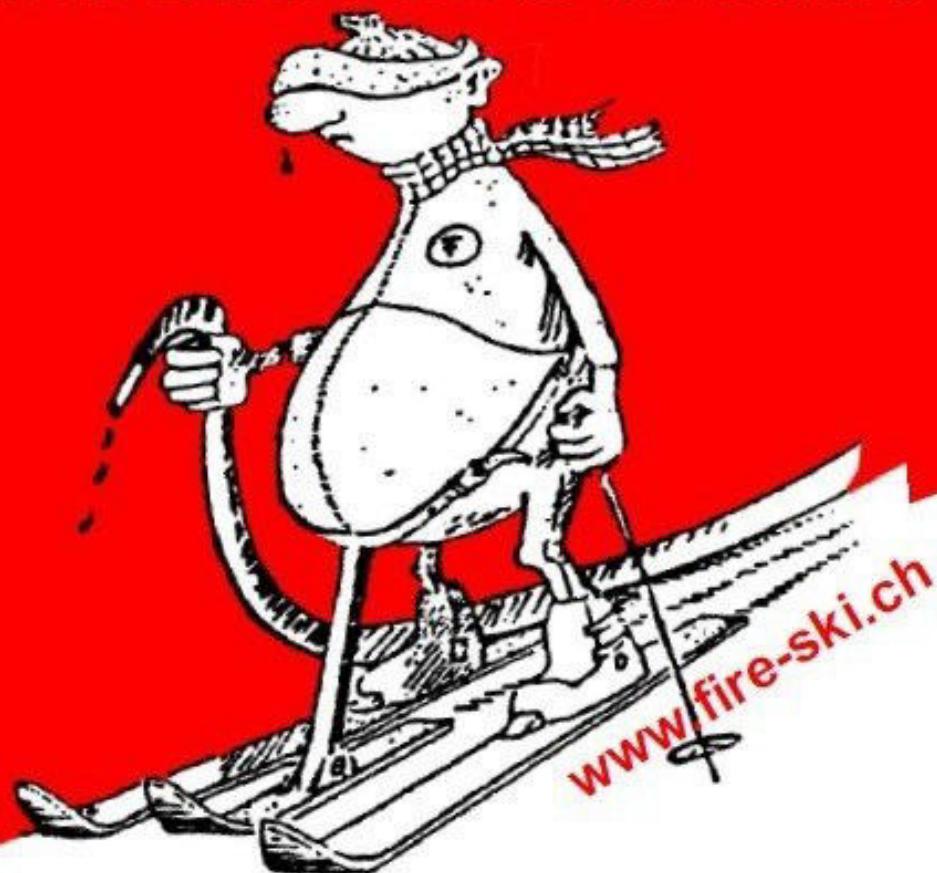
Auch werden jetzt von den Mitgliedern momentan Futterblöcke gemacht, so dass wir im Spätherbst/Winter unseren Wildvögeln genügend Futter anbieten können, wenn der Boden mit Eis und Schnee zugedeckt ist.

Dies sind teils zusätzliche Tätigkeiten, die der Ornithologische Verein Stein-Hundwil unter dem Jahr auch erledigt.



39. Feuerwehr Skimeisterschaft

Informationen



17. Januar 2026

Skigebiet Wildhaus

Füürwehr Hundwil isch au debii!



Weihnachtsmarkt 2025

2016 haben wir den ersten Weihnachtsmarkt durchgeführt! Immer wieder standen wir vor neuen Herausforderungen. Diese konnten wir dank der Hilfe von Freunden und Kollegen bestens meistern. An dieser Stelle einen riesigen Dank an alle unsere Helfer, Sponsoren und uns gut Gesinnten. Von Beginn an sorgten der Jugendchor und der Männerchor Hundwil für Unterhaltung am Markt - auch für euren Einsatz bedanken wir uns! Es ist für uns nicht selbstverständlich, dass ihr (Helfer, Chöre etc.) eure Freizeit für uns opfert! Danke den ‚Urnässcher Buebe‘, die uns in der Beiz musikalisch unterhielten. Auch den Ausstellern und Besuchern gilt es, Danke zu sagen.

Es benötigt **alle**, um einen stimmungsvollen und erfolgreichen Weihnachtsmarkt durchzuführen. Ich glaube, das ist uns auch in diesem Jahr, trotz des Nebels, wieder gelungen!

Einen besonderen Dank auch an Arlette und Margrit für ihre Unterstützung, Geduld und die ganze Arbeit, die sie für's Hondwiler Blättli leisten!

Mer wünsched allne en guete Rutsch ond e gsonds, gfreuts neus Johr!

Familie Brunner, Dorf 38



Der inzwischen im Dorf fest etablierte und sehr geschätzte Weihnachtsmarkt war von Brunners wie immer wunderbar organisiert! Die BesucherInnen fanden ein vielfältiges Sortiment an weihnachtlichen Dekorationen, Gaumenfreuden und Geschenken vor, der Fokus lag auf regionalen und mit Liebe von Hand gefertigten Produkten.

Ein herzliches Dankeschön an Familie Brunner, alle Aussteller, Helfer und Besucher. AF

64. Hauptversammlung der Landfrauen

Am Montag, 27. Oktober 2025 fand unsere HV im Restaurant Krone statt. Zur Begrüssung wurden wir von einem «Buebäschchappel» überrascht. Unsere Präsidentin Anita Ehrbar bedankte sich bei den Jungs für die schönen Zäuerli mit einem kleinen Präsent und wir verabschiedeten sie mit einem kräftigen Applaus! Wie üblich genossen wir vor dem geschäftlichen Teil ein feines Nachtessen - Rahmschnitzel und Nüdeli mit Rüebli Gemüse - und natürlich durften unsere heissgeliebten Pommes auch nicht fehlen!



Als alle satt waren eröffneten wir um 21.40 Uhr mit dem Lied «Wie fein und lieblich» unsere diesjährige Hauptversammlung. Unsere Präsidentin begrüsste alle Landfrauen, speziell alle Ehrenmitglieder und alle Frauen, welche in der Tracht erschienen sind. Auf die HV 2025 mussten wir leider auch wieder einige Austritte entgegennehmen, umso mehr freut es uns, mit Anita Hofstetter ein neues Mitglied begrüssen zu dürfen! Somit hat der Landfrauenverein im Moment 99. Mitglieder. **Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen!**

Das Protokoll der HV 2024 und die Jahresrechnung wurden den Frauen vor der HV per Mail oder Post zugestellt. Das Protokoll wurde einstimmig genehmigt und verdankt. Auch die Kasse wurde von den Rechnungsrevisorinnen zur Annahme empfohlen und Silvia für die gute Buchführung bestens zu danken, welchem die Landfrauen ebenfalls einstimmig zugestimmt haben! Im Jahresbericht liess unsere Präsidentin Anita Ehrbar unser Vereinsjahr nochmals Revue passieren. Mit einem kräftigen Applaus wurde Anita für ihren grossen Einsatz belohnt und natürlich wurde auch ihr Jahresbericht einstimmig angenommen und bestens verdankt! Der gesamte Vorstand sowie auch die Rechnungsrevisorinnen stellten sich für ein weiteres Jahr zur Verfügung und wurden im Globo wieder gewählt. Ebenfalls einstimmig wiedergewählt wurde unsere Präsidentin Anita Ehrbar. Allen einen grossen Dank für eure geleistete Arbeit!

Auch dieses Jahr wurden wieder die Zetteli der stillen Freundin rege getauscht und auch unsere Tombola konnten wir Dank unseren grosszügigen Spendern wieder machen, HERZLICHEN DANK! Mit den besten Wünschen und später guter Heimkehr schloss Anita um 22.20 Uhr den geschäftlichen Teil der HV. Nun durften wir noch eine feine Dessertvariation geniessen und liessen den Abend mit Plaudern und Lachen ausklingen!

Die Aktuarin Vreni Knöpfel

Geschätzte Landfrauen

Zur Ergänzung unseres Jahresprogramms hier noch einige Infos!

Am Montag, **9. Februar 2026** treffen wir uns um 20 Uhr im Restaurant Rössli, nach einem kleinen Imbiss gibt es wieder einmal einen **Lottomatch!**

Unser **Ski- & Wandertag** findet am Mittwoch, **11. Februar 2026** in **Davos Klosters** statt. Treffpunkt: 6.45 Uhr Mitledi, Rückkehr ca. 19 Uhr, anschliessend Nachtessen im Restaurant Hörnli. Kosten: Skifahrerinnen: Fr. 100.-, Wanderinnen: Fr. 95.-

Anmeldungen nimmt Anita Ehrbar, 078 634 30 20 bis 2. Februar 2026 gerne entgegen!

Am Freitag, **13. März 2026** findet unser traditionelles **Preisjassen** statt. Treffpunkt 20 Uhr im Restaurant Säntisblick. Jede Frau bringt einen Preis im Wert von Fr. 20.- mit. Auf viele Anmeldungen bis 8. März 2026 freut sich Vreni Knöpfel, 071 367 14 07.

Die **Kantonaltagung** findet am Mittwoch, **18. März 2026** in **Heiden** zum Thema **«Weitsicht»** statt. Treffpunkt ist um 12 Uhr bei der Säntismetzgerei. Anmeldungen nimmt Anita Ehrbar, 078 634 30 20 bis 7. März 2026 gerne entgegen!

Auf viele gemütliche Stunden mit euch freut sich die Landfrauenkommission

Landfrauenreise

Donnerstag, 23. April 2026

Spargelstechen in Flaach ZH



Besammlung 7.50 Uhr SäntisMetzg
Abfahrt 8.00 Uhr

Kaffee & Gipfeli-Halt unterwegs
Führung Spargelstechen

Anschliessend Mittagessen im Hofbeizli

Nachmittag Aufenthalt am Rheinfall



Kosten Car (je nach Anzahl Teilnehmerinnen)
ca. CHF 48.- plus Mittagessen

Anmelden bei Silvia Knöpfel, 071 367 20 33
bis Montag, 13. April 2026

Wir freuen uns auf Euch
Der Vorstand

Adventsbasteln am 19. November 2025

Von der 1. bis zur 6. Klasse trafen sich viele Kinder zum diesjährigen Adventsbasteln. Zirka 30 Kinder freuten sich schon lange auf diesen Mittwochnachmittag.

Wir bastelten schöne Schneemanntaschen und dekorierten leckere Lebkuchenherzen und Engel.

Draussen bei Margrit Stämpfli spielten wir Fangis und machten eine Rechenstafette.

Zum Zvieri gab es «Brögeli» mit selbstgebackenen «Zopfmüüsli». Auch etwas zum Trinken fehlte nicht. Es gab nämlich süßen Himbeersirup dazu.

Vielen Dank den Frauen vom Frauenverein fürs Organisieren dieses tollen Nachmittags.

Silvan Kuratli

(4. Klasse)

Timo Näf

(5. Klasse)

Valentin Frischknecht

(5. Klasse)



Danke und «e guets Neus»

Das Jahr 2025 gehört nun der Vergangenheit an. Danke, dass wir auch dieses Jahr wieder auf eure Mithilfe bei unseren gemeinnützigen Anlässen für Kinder und ältere Miteinwohner von Hundwil zählen durften. Wir sind froh, jeweils zu wissen, wen wir bei Bedarf um Unterstützung fragen dürfen. Könnten Sie sich vorstellen, einmal ein paar Stunden für einen Besuch oder einen Nachmittag bei unseren Bastelnachmittagen vor Ostern oder vor Weihnachten zur Verfügung zu stehen, melden Sie sich gerne bei mir.

Bei dieser Gelegenheit wünsche ich Ihnen ein gutes neues Jahr.

Frauenverein Hundwil

Margrit Stämpfli, Präsidentin

079 362 56 38

(Bitte beachten Sie, dass meine Festnetznummer ab dem 1. Januar nicht mehr gültig ist)

Mittagstisch



Freitag 23. Januar Restaurant Säntisblick

Donnerstag 19. Februar Rössli

Freitag 13. März Krone

Wir danken unseren Kunden für die
Treue und das entgegengebrachte
Vertrauen im vergangenen Jahr.

Allen wünschen wir herzlichst einen
guten Start ins neue Jahr!

säntis
metzgerei
qualität bis zum gipfel

Dorf 813 / 9064 Hundwil / 071 367 12 27

Betriebsferien vom 9.-25. Februar 2026
Gerne bedienen wir sie am Donnerstag 26. Februar wieder.

Revion. Weil es um mehr als Zahlen geht.

TREUHAND
STEUERN
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
UNTERNEHMENSBERATUNG
IMMOBILIEN

Authentizität
Überzeugung
Klarheit
Ehrlichkeit
Loyalität
Empathie
Wahrheit
Wissensdurst
Zuverlässigkeit
Erfolg
Partnerschaft
Enthusiasmus
Anfrichtigkeit
Erfahrung
Reflektion
Vertrauen
Individualität
Zusammenarbeit
Direktheit
Glanz
Respekt
Entschlossenheit
Höflichkeit

revion
TREUHAND

REVION TREUHAND AG

Ahorn 60 | 9064 Hundwil

081 720 01 00 | info@revion.ch

www.revion.ch



Zu vermieten in Hundwil, Dorf 2

4.5-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss

Mietzins inkl. Nebenkosten Fr. 1'150.-

Für weitere Informationen oder eine Besichtigung rufen Sie bitte an:

079 471 49 01 Immograf AG, Bernhard Graf

Männerchor Hundwil

Frühlingskonzert

Der Männerchor Hundwil und das Jodelchörli Mörschwil laden zusammen mit dem Jugendchor Hundwil zum Frühlingskonzert am **2. April 2026** ein.

Der Anlass findet in der **Kirche Hundwil** statt.

Konzertbeginn **20 Uhr**, Türöffnung ab 19.30 Uhr

Ein herzliches Willkommen an alle Freunde des Naturjodelgesangs

Vorankündigung



Der Samariterverein Stein bietet am

17./18. April 2026 einen

Nothelferkurs an.



Weitere Infos folgen im nächsten Hundwiler Blättli

Hörnli Aktuell



Di 6. Januar Preisjassen, 20 Uhr

Sa 24. Januar **Wine & Dine**, 18 Uhr, Schweizer Wein trifft Appenzeller Molken-Schwein. 5 Gänge mit Weinbegleitung, Reservation erforderlich.

Aktuell im Februar: gerne verwöhnen wir sie mit unseren Spiess-Variationen

Di 3. Februar Preisjassen 20 Uhr

Ab Do 5. Februar **Dekoriert**, Bar täglich ab 17.30 Uhr offen
(ausser Montag 9. & 16. Februar)

Mo 23. Februar **Blochmontag**, ab 11 Uhr offen, ab **20 Uhr Musik**

Di 3. März Preisjassen, 20 Uhr

Mo 9. März Ferien bis Mo 23. März

Voranzeige **Kalbsmetzgete Freitag 17. - Sonntag 19. April**

Gasthaus Hörnli – Fam. Frischknecht – Mitledi 125 – 9064 Hundwil

www.hoernli-hundwil.ch 071 367 15 30 hoernli.hundwil@bluewin.ch

Ruhetage: Montag und Donnerstag

**MÄNNER
RIEGE**

Aktuelles von der MR (Männerriege) Hundwil

Faustballturniere in Egg und Roggwil

Am 18. Oktober in Egg sowie am 25. Oktober in Roggwil nahm eine kleine Gruppe von Männerrieglern, teilweise verstärkt durch Spieler aus der Aktivriege, an den jeweiligen Faustballturnieren teil.

In den Vorrundenspielen konnte jeweils ganz vorne mitgespielt werden. In den anschliessenden Platzierungsspielen fehlte dann stellenweise das nötige Ballglück, dennoch konnten an beiden Turnieren Platzierungen im vorderen Drittel erreicht werden. Insgesamt waren es zwei gelungene sportliche Einsätze mit guter Stimmung und starkem Teamgeist.

Männerriege Hundwil kürt erneut ihren Olympiasieger

Auch in diesem Jahr wurde in den letzten drei Monaten mit grossem Einsatz um Siege und Punkte an der vereinsinternen Olympiade gekämpft. In insgesamt 15 abwechlungsreichen und spielerischen Disziplinen traten die Teilnehmer gegeneinander an – gefordert waren dabei sowohl Kreativität als auch sportliche Vielseitigkeit.

Auf dem Programm standen unter anderem Pfeilbogenschießen, Boccia, Golf, Curling, Volleyball sowie Mega-Ping-Pong. In diesen und weiteren Disziplinen wurde mit viel Ehrgeiz, aber stets auf spielerische und lustige Weise um Punkte gerungen. Es wurde gekämpft, geschwitzt und vor allem auch viel gelacht bei teils verrückten Varianten und Ausführungen unserer „Topathleten“.



Nach jeder Turnstunde und jeweils drei absolvierten Disziplinen wurde gebührend der Tagessieger gefeiert, bevor am Ende der neue Olympiasieger der Männerriege Hundwil gekürt werden konnte. In diesem Jahr sicherte sich Michael Egger den Sieg – knapp vor Tobias Knöpfel und dem letztjährigen Olympiasieger Urs Zuberbühler.

Die Olympiade war wiederum ein voller Erfolg und bestens in die wöchentlichen Turnstunden integriert. Ein grosses Dankeschön geht an das Leiterteam für die abwechlungsreichen und hervorragend geleiteten Turnstunden.

Vorankündigung: Jubiläums-Faustballturnier 2026

An Auffahrt, 14. Mai 2026, findet in Hundwil bereits zum 40. Mal das beliebte Faustballturnier der Männerriege statt. Dieses Jubiläum möchten wir gemeinsam mit Teilnehmern, Zuschauern und der ganzen Dorfgemeinschaft gebührend feiern.

Nebst den gewohnt spannenden und attraktiven Spielen mit wiederum 10 Mannschaften erwartet die Besucher ein abwechlungsreiches Rahmenprogramm. Für das leibliche Wohl sorgt eine reichhaltige Festwirtschaft mit musikalischer Unterhaltung aus dem Dorf. Für unsere jüngsten Fans steht ein Geräteparcours bereit, zudem sorgt eine besondere Feuerwehrattraktion für zusätzliche Unterhaltung. Wir freuen uns schon heute auf ein sportliches, geselliges und unvergessliches Jubiläums-Faustballturnier in Hundwil!

Ausblick Januar – Mai 2026

Februar / März 2026:	Unihockey ATV Männer Ü32
28. Februar 2026	Turnunterhaltung
01. März 2026	Turnunterhaltung
06. März 2026	Turnunterhaltung
07. März 2026	Turnunterhaltung
20. März 2026	HV Männerriege
14. Mai 2026	Grosses Jubiläums Faustballturnier in Hundwil

Im Namen des Vorstandes

Aktuar Michael Egger

Steht bald ein Fest oder ein Event an,
dir fehlt jedoch der Platz dazu?

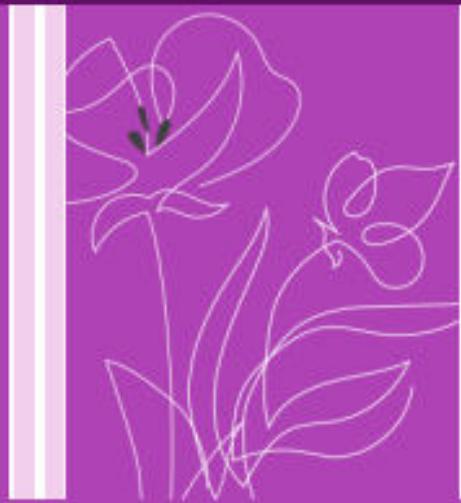
Kein Problem!

Die Harmonie in Hundwil bietet Platz für 42 Personen.
Egal ob du dich gerne von uns kulinarisch verwöhnen
lassen oder einfach das Lokal mieten möchtest.

Wir finden sicher das Richtige für dich.

Gerne sind wir unter 079 665 92 68 oder
unter info@harmonie-hundwil.ch
für dich da.

Harmonie
R&M Harmonie GmbH



GROSSES JUBILÄUMSTURNIER

**40. Hundwiler Auffahrts-Faustballturnier
in der Mitledi am 14. Mai 2026**





EUGSTER
HOLZTECHNIK

**Holzbau
Innenausbau
Umbauten
Fassaden**

www.eugster-holztechnik.ch

Thomas Eugster, Lattenbach 307, 9064 Hundwil
info@eugster-holztechnik.ch | 078 / 636 38 34

BODEN? BECKER!

INNOVATIV | FLEXIBEL | PROFESSIONELL

UNSER PORTFOLIO:

Fugenlose Boden- & Wandbeläge · Fugenlose Duschen
Design- und Industrieböden · Kunstharz Beschichtungen
Unterlagsböden inkl. Dämmungen



**BECKER BODEN
HANDWERK**

BB Handwerk GmbH
Sonder 162 | 9064 Hundwil
Markus Becker
Mobile +41 71 521 50 60
info@bbhandwerk.ch
www.bbhandwerk.ch

TV Hundwil - Turnunterhaltung



Samstag, 28. Februar 2026

18.30 Uhr: Saalöffnung und warme Küche
20.00 Uhr: Unterhaltungsabend
23.30 Uhr: Tanz mit der Kapelle Herkules

Sonntag, 01. März 2026

12.30 Uhr: Saalöffnung und Grillangebot
13.30 Uhr: Familienvorstellung

Freitag, 06. März 2026

18.30 Uhr: Saalöffnung und warme Küche
20.00 Uhr: Unterhaltungsabend
23.30 Uhr: Tanz mit der Kapelle Fadegraad

Samstag, 07. März 2026

18.30 Uhr: Saalöffnung und warme Küche
20.00 Uhr: Unterhaltungsabend
23.30 Uhr: Tanz mit den Schüga Örgeler

Ab Montag, 2. Februar 2026 um 19.00 Uhr können
Plätze reserviert werden-nur auf unserer Webseite:

www.tvhundwil.ch



Ferien 2026



Edith Zuberbühler – Koster	26.01. – 31.01.2026
	03.04. – 23.05.2026
Sonja Steingruber – Dürst	04.04. – 18.04.2026

www.coiffeurstoebli.ch

Turnfahrt vom 20. & 21. September 2025

Am Samstagmorgen um 6.45 Uhr besammelten sich einige Damen für die diesjährige Turnfahrt. Noch halb schlafend ging es los Richtung St. Gallen und von dort mit dem Zug weiter über Rorschach-Sargans nach Chur. Das letzte Stück nach Laax legten wir mit dem Postauto zurück. Noch etwas müde aber voller Freude über das wunderbare Wetter stiegen wir in Laax aus, verstauten unsere schweren Rucksäcke und starteten in drei Gruppen eingeteilt den Foxtrail. Mit Hinweisen, Verstand und scharfem Blick lösten wir die Rätsel und folgten dem Trail. Unterwegs genossen wir die schöne Aussicht und traten je nach Gruppe mit mehr oder weniger Respekt in eine kleine Kirche ein (ein Posten des Foxtrails befand sich darin) Andere Gruppe, andere Sorgen; kaum wurden gefühlt mehr als zwei Minuten gebraucht, um ein Posten zu lösen, kam nämlich schon die nächste Gruppe um die Ecke.

Auf unterschiedlichen Terrassen wurde das Mittagessen und die Sonne genossen. Als dann alle beim See eintrafen, genossen wir einen feinen Apéro und die Aussicht, bevor es dann weiter ging. Nachdem wir alle das Gepäck wieder hatten und den Proviant für den Rest vom Tag eingekauft war, ging es mit dem Postauto weiter ins Tal hinein. Nach der 122. Kurve fragten wir uns, ob da überhaupt noch irgendwas kam. Als das Postauto dann an einer «Haltestelle» hielt, stiegen wir aus und legten die letzten Meter zum Lagerhaus zurück. Dort angekommen genossen wir die kühle Dusche und noch viel mehr den kalten Lillet mit der wunderschönen Aussicht auf die Bündner Berge. Ob es nun der Muottas Muragl, Piz Palü oder Obersaxen war, blieb bis zum nächsten Morgen ungeklärt.

Danach genossen wir einen feinen Spaghetti-Znacht mit Wein von Rötiberg (Turnfahrt 2024) – herzlichen Dank fürs Bekochen an die «Alten». Mit vollen Bäuchen widmeten wir uns dem mittlerweile traditionellen Zapfenjass. Die Jasskarten und besonders die Zapfen flogen. Manch ein Bauch schmerzte vor Lachen und so auch die Hände von den reingebohrten Fingernägeln der anderen beim Kampf um die Zapfen. Als dann plötzlich verkündet wurde, dass die Zapfen ohne Vorwarnung geworfen werden und man keine Zeit mehr bekommt, sein Gesicht zu schützen, standen allen die Münder offen. Weil - man glaubt es kaum - dieser Vorschlag kam tatsächlich von der Person in unseren DTV, die gleichzeitig zwei Titel trägt; die Sozialste & die Präsidentin. So vergingen noch einige Stunden mit fliegenden Zapfen, hüpfenden 1 Fränklern und tanzen, bis dann alle den Weg ins Bett fanden.

Am Sonntagmorgen waren dann doch alle mehr oder weniger fit und wach und wir genossen einen feinen Zmorge. Dann packten wir alles und stiegen wieder ins Postauto, um ins Tal zu kommen. Nach den Kurven verschlechterte sich der Allgemeinzustand etwas, aber in der anschliessenden Zugfahrt konnte er wieder auskuriert werden. Die letzten Leidensgedanken wurden schliesslich vom Adrenalin verdrängt, das aufkam, als wir uns der Paintball Arena in Schänis näherten. Eingekleidet in viel zu grosse Overalls, mit Helmen und Handschuhen wurden uns die Waffen in die Hand gedrückt und es ging los. Wir «kämpften» fast zwei Stunden in zwei Teams gegeneinander und um die Schelle. Mit mehr oder weniger Freude waren alle dabei und danach nassgeschwitzt. Nach einer kleinen Erfrischung ging es auf den Heimweg. Mit Zug und Postauto nach Herisau und Hundwil, wo einige wenige noch ein gemeinsames Nachtessen genossen.

Vielen Dank an die beiden Karins für die Organisation des Wochenendes – war wieder einmal sehr cool!



DAS RÖSSLI HUNDWIL & DIE BÄDLI NARREN

PRÄSENTIEREN:

FASNACHT 2026

EISZEIT

05. FEBRUAR BIS 23. FEBRUAR

TÄGLICH AB 17⁰⁰ UHR

LANDGASTHAUS

RÖSSLI HUNDWIL

9064
Regional / Traditionell / Saisonal

DEKORIERT



Save the Dates

13.02.2026 Nagelmeisterschaft / 10.02.25 & 17.02.25 Oldies Night
21.02.2026 Eis-Ball (Motto Abend) / 23.02.2026 Kindermaskenball

mehr Infos und Events Folgen unter:
www.roessli-hundwil.ch

Narre Ziit
isch Burger Ziit

30.01.2026 bis 01.03.2026



LANDGASTHAUS
RÖSSLI HUNDWIL

9064

Turnerfahrt 20./21. September 2025

Am Samstagmorgen um 07.15 Uhr besammelten sich 18 Turner im «Tenu Edelwiis» im Restaurant Hirschen, um bei einer gemeinsamen Einkehr in den Tag zu starten. Anschliessend fuhren wir mit dem ÖV Richtung Elm, um dort eine kleine Wanderung zu machen. Nach einer kurzen Gondelfahrt ins Ampächli begann die erste Etappe, welche nach ziemlich genau 5 Minuten im ersten Restaurant endete. Ein Bier später liefen wir weiter bis zur Bischofalp, wo erneut eingekehrt wurde. Natürlich liessen wir die gute Stimmung und das Zauren nie aus. Nach kurzem Verweilen ging es zum Restaurant Ampächli, wo ein Spaghetti-Plausch à discréton auf uns wartete. Obwohl man so viel essen konnte, wie man will und nur die Getränke bezahlt werden mussten, waren einige schon überfordert. So lagen zum Beispiel bei einem Teilnehmer anstatt Spaghetti, Hirschpfeffer mit Spätzli auf Teller. Naja, satt wurden wir alle und nach einem Abschluss-Zäuerli konnten wir die Reise mit den Mountaincarts zurück zur Talstation fortführen. Obwohl die Strecke vorgegeben war, schafften es zwei junge Teilnehmer, falsch abzubiegen und waren sehr überrascht, als im «henderletschte Chrache vo Elm» keiner von uns war. Zum Glück war eine Bushaltestelle in der Nähe und wir konnten die zwei wieder aufladen. Unser Weg führte weiter nach Chur, wo wir auch nächtigten. Dort gab es einen feinen Znacht mit zeitgleicher Bierverkostung und im Anschluss liessen wir den Abend im Ausgang in Chur ausklingen.

Am Sonntagmorgen starteten wir den Tag in einer naheliegenden Bäckerei mit einem Frühstück. Danach testeten wir in 2 Gruppen unsere Gehirnleistung in einem Escape-Room. Ich glaube, die Gehirnleistung trat nicht so sehr in Kraft, denn bei der Ansicht der ersten Gruppe senkte der Veranstalter direkt den Schwierigkeitsgrad. Die andere Gruppe verbrachte lieber 50% der Zeit damit, die Innenseite eines Halses mit einer Endoskop Kamera zu durchsuchen. Zum Mittagessen kehrten wir in einem Restaurant in der Altstadt Chur ein. Ein Teilnehmer wollte seinen Gaumen mit etwas neuem erweitern und bestellte ein exotisches Elefantenohr mit Pommes. Er war jedoch sehr enttäuscht, als es sich als gewöhnliches Schnitzel entpuppte. Anschliessend machten wir uns wieder auf den Weg Richtung Hundwil. Wir liessen im Restaurant Rössli die zwei Tage nochmals Revue passieren und stiessen auf ein Rugeli gemeinsam an.

Als Organisator bedanke ich mich für die vielen Teilnahmen. Solche Momente wie die nächtliche Nationalhymne oder der «Roggefnösli – Moment» im Zug zeigen, warum es sich immer lohnt, für eine Gruppe etwas auf die Beine zu stellen. Es ist immer sehr lustig und dankbar, wenn an einem organisierten Anlass viele erscheinen und ich kann jedem die Organisation einer Turnerfahrt empfehlen.

Fabian Meier

RÜCKBLICK



Fotos: Arlette Friedrich







Eisglätte misst man in „Huch“ pro Meter

Am kältesten ist es da, wo es am draussensten ist

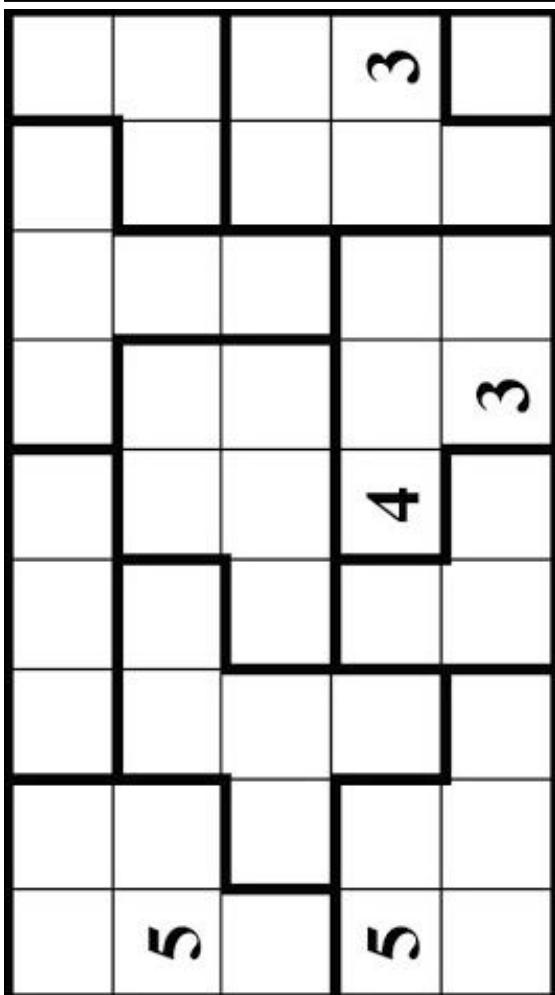
Mein liebstes Wintergemüse ist die Marzipankartoffel

Wenns nicht bommelt, ist es keine Mütze

Frau Holle wurde aus dem Chat entfernt...

WONSEN

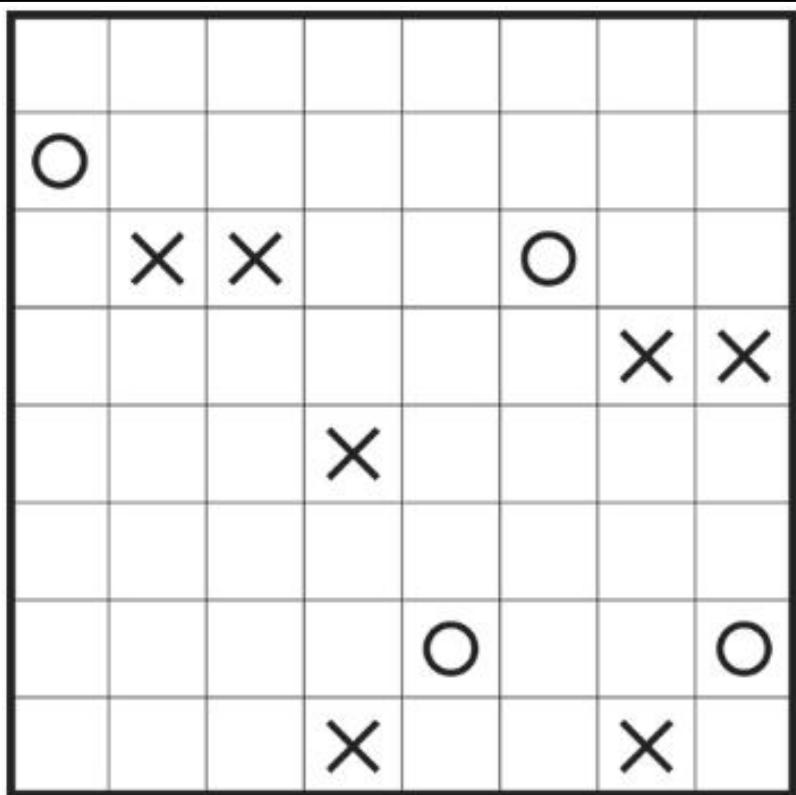


**TECTONIC**

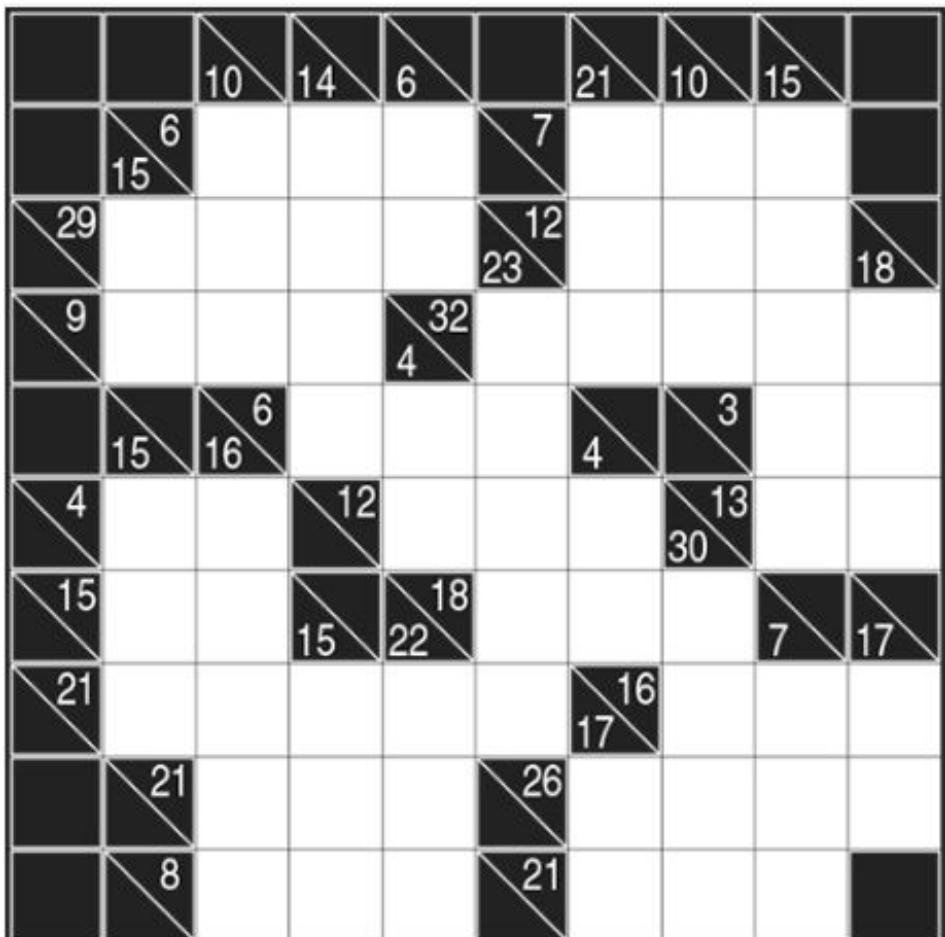
Jede Zone muss mit einer Zahlenreihe gefüllt werden (Anzahl Kästchen) Eine Zone mit 3 Feldern z.B. mit 1,2,3

Jede Zahl kann nur einmal pro Zone vorkommen, jedoch mehrmals in einer Zeile oder Spalte.

Gleiche Zahlen dürfen sich weder horizontal, vertikal noch diagonal berühren.

**BINOXXO**

Es dürfen nicht mehr als 2 aufeinander folgende X oder O in einer Zeile oder Spalte vorkommen. In jeder Zeile und jeder Spalte stehen gleich viele X und O. Alle Zeilen und Spalten sind einzigartig.

**KAKURO**

Füllen Sie die leeren Felder so mit den Ziffern 1 bis 9, dass die Summe der Ziffern eines Blocks der vorgegebenen Zahl entsprechen

GÖNNER

Aebli Manuela, 7000 Chur
Ammann Karin u, Hansjörg, Äschen 442
Ammann-Knöpfel Susi, Befang 262
Baumann Frieda, Befang 475
Bernegger Rösli u. Walter, Läbel 365
Blaser Esther, 9100 Herisau
Brunner Helga u. Martin, Dorf 38
Büchli Anita, 8400 Winterthur
Dietrich Walter, 8184 Bachenbülach
Dürst Annemarie u. Fritz, Mitledi 122
Ehrbar Agnes u. Jakob, Mühlegg 132
Eugster-Heierle Arnold, 8575 Bürglen TG
Evang. Kirchgemeinde, 9064 Hundwil
Fiechter Verena u. Heinz, Äckerli 851
Frauenverein, 9064 Hundwil
Gantenbein Andreas, 9104 Waldstatt
Gemeinde Hundwil1
Giger Monika, 9100 Herisau
Güttinger-Oertle Margrit, 8552 Felben-Wellh.
Hauzenberger Urs Martin, 8702 Zollikon
Heierli-Grob Vreni, 8586 Riedt b. Erlen
Hösli Paul, 8867 Niederurnen
Jäger M.L. u. Köbi, Läbel
Kegel Georg, Äckerli 853
Knöpfel Hanspeter, 4055 Basel
Knöpfel Heidi, 9103 Schwellbrunn
Knöpfel Rosmarie u. Peter, 9305 Berg SG
Knöpfel Werner, 9436 Balgach
Krempl Schrader M.L., 8180 Bülach
Landfrauenverein, 9064 Hundwil
Lauchenauer Christian, 3110 Münsingen
Lauchenauer Verena, Moos 99

Löhrer Ruth u. Andreas, Äckerli 852A
Männerriege, 9064 Hundwil
Meier Elisabeth, Hundegg 902
Meier Hanni u. Walter, Fiebet 373
Meier Hedi, Gass 129
Meier Heidi u. Hans, 9107 Urnäsch
Meier Lukas, 8225 Siblingen
Menet Ernst, 8712 Stäfa
Menet Hedy u. Konrad, 9122 Mogelsberg
Menzi Agnes, 9107 Urnäsch
Müller Marcel, 9063 Stein AR
Nessensohn Tobias, 9062 Lustmühle
Oertle Heidi, Bleiche
Oertle Ingrid u. Jakob, 8700 Küsnacht ZH
Oertle-Kern Hans, Mühle
Ory Daniela u. René, Läbel 368
Preisig Elsi u. Hansueli, Auen 325
Reifler Elsbeth u. Martin, 9104 Waldstatt
Reifler Helen, 9104 Waldstatt
Rempfler-Ammann Sabrina, 9054 Haslen
Schmid Hans, Hagtobel 184
Schmid Monika u. Jörg, 9107 Urnäsch
Schoch Willy, Grünau 49
Staub Büchel Susanna, 9054 Haslen
Steingruber Dominik, 9052 Niederteufen
Strahm Ernst, 5103 Möriken AG
Stricker-Jäger Jakob, Sandgrub 428
Tobler-Kegel Anita u. Markus, Alpenrose
Verkehrsverein, 9064 Hundwil
Waldburger Paul, 4125 Riehen
Wälte Irma, 9100 Herisau
Zuberbühler Ueli, Hohbüehl

HERZLICHEN DANK AN ALLE GÖNNER!



alpstein-IT GmbH , Informatik Services Michael Friedrich Kasernenstrasse 5, 9100 Herisau	Tel. 071 352 70 59 info@alpstein-it.ch www.alpstein-it.ch
BB Handwerk GmbH , Markus Becker Unterlagsboden & fugenlose Beschichtungen Sonder 162, 9064 Hundwil	Tel. 071 521 50 60 www.bbhandwerk.ch info@bbhandwerk.ch
Bäckerei & Restaurant Mühle , Fam. Oertle-Ammann Mühle 133 Café Restaurant Hirschen, Dorf 9	Tel. 071 367 12 46 Tel. 071 367 12 08 www.muehle-hundwil.ch
Beck Knöpfel - Konditorei-Confiserie-Kaffee Oberdorfkafi Herisau Emil Knöpfel, Oberdorfstrasse 6, 9100 Herisau	Tel. 071 351 14 80 info@beckknopfel.ch www.beckknopfel.ch
Blattner AG , Möbel – Innenausbau – Bodenbeläge Hansuli Blattner, 9064 Hundwil	Tel. 071 367 12 18 hblattner@swissonline.ch
BLUMER AG , Architektur und Schreinerei Mooshaldenstrasse 5, 9104 Waldstatt	Tel. 071 353 04 00 info@blumer-ar.ch www.blumer-ar.ch
CASA SOLARIS Stein - Ihr Zuhause mit Service und Pflege Schachen 999, 9063 Stein AR	Tel. 071 523 21 21 www.casa-solaris.ch
Coiffure APPSCHNITT Fuchs Martina, Läbel 367, 9064 Hundwil	Tel. 071 367 19 28
Coiffeurstöbli im Schmidshaus 112, 9064 Hundwil Sonja Steingruber-Dürst Edith Zuberbühler-Koster	Tel. 071 367 15 15 Tel. 079 746 97 76 www.coiffeurstoebli.ch
Daniela's Hooregge Daniela Reifler, Dorf 17, 9064 Hundwil	Tel. 071 367 20 80
Déesse by Gabriela, Kosmetikberatung Gabriela Koller-Stricker, Dorf, 9064 Hundwil	Tel. 079 923 36 19 gabriela.mydeesse@gmail.com
Dorfgarage Hundwil GmbH , Wies – Dorf 67 MITSUBISHI Service Vertretung	Tel. 071 367 14 14 info@dorfgarage-hundwil.ch
Eugster Holztechnik Thomas Eugster, Lattenbach, 9064 Hundwil	Tel. 078 636 38 34 info@eugster-holztechnik.ch www.eugster-holztechnik.ch

FIRMENGÖNNER

Fuchs Schreinerarbeiten Fuchs Reto, Läbel 367, 9064 Hundwil	Tel. 079 467 50 31 Fax 071 367 13 28 rf@fuchsschreinerei.ch
Garage Schmidhauser AG Mooswiesstrasse 32a, 9200 Gossau Schmidhauser Werner, Mettlen	www.renault-schmidhauser.ch Tel. 071 311 34 33 Tel. 071 367 16 73
Gasthaus Krone , Roman Speck, Dorf 7 Milchtransporte	Tel. 071 367 12 24 Mobil 079 349 62 57
Höhibau AG Dorf 42, 9064 Hundwil	Tel. 071 367 20 24 info@hoehibau.ch www.hoehibau.ch
Holderegger Hans und Emmi, Dorf 3, 9064 Hundwil Appenzeller Musik "Echo vom Säntis"	Tel. 071 367 16 60
Knöpfel Keramikbeläge und Kachelofenbau GmbH Hansruedi Knöpfel, Mitledi 124, 9064 Hundwil	Tel. 078 722 84 67 info@knoepfelgmbh.ch www.knoepfelgmbh.ch
Knöpfel Roland und Andrea Stuhn 306, 9064 Hundwil Wir vermarkten für Sie Schweine, Kälber, Schlachtvieh	Tel. 071 367 11 21 Mobil 079 377 56 25
Koller Elektroanlagen AG , Teufen/Stein/Hundwil info@kollerelektr.ch	Tel. 071 333 29 90 www.kollerelektr.ch
Landgasthaus Rössli , Tobias Knöpfel Fondue Chinoise Variationen, Appenzeller Spezialitäten, Saisonale Karte Grosser Saal für Gesellschaften und Hochzeiten	Tel. 071 367 12 15 www.roessli-hundwil.ch
Lignaplan Bau AG Willi Schläpfer, Architektur & Bauleitung Urnäscherstrasse 872, 9064 Hundwil	www.lignaplan.ch Mobil 079 209 12 82 Tel. 071 353 09 10
Näf, Service und Maschinen AG Industriestrasse, 9100 Herisau	Tel. 071 353 09 09 info@naef-ag.ch www.naef-ag.ch
Neski - Ferienwohnungen im Tessin Judith Nessensohn, Grundhalden 399, 9064 Hundwil	Tel. 078 698 27 08

Preisig AG , Bauunternehmung Tief- und Strassenbau, Umgebungsarbeiten 9063 Stein, Schachen 62 9053 Teufen, Hauptstrasse 39	www.preisigbau.ch info@preisigbau.ch Tel. 071 368 51 61 Tel. 071 335 77 44
Reifler Hans AG - Weissküferei und Kunstgewerbe Gass, 9064 Hundwil	Tel. 071 367 13 40 info@reifler.ch www.reifler.ch
Restaurant Harmonie , Rahel und Markus Knöpfel Wir öffnen bei Anlässen im Dorf und gerne auf Anfrage für... Geburtstage, Sitzungen, Apéros, Veranstaltungen etc.	Tel. 079 665 92 68 info@harmonie-hundwil.ch www.harmonie-hundwil.ch
Restaurant Hörnli Käthi & Hännes Frischknecht Mitledi 125	Tel. 071 367 15 30 hoernli.hundwil@bluewin.ch www.hoernli-hundwil.ch
Revion Treuhand AG Nicole Reifler-Becker Ahorn 60, 9064 Hundwil	Tel. 081 720 01 00 info@revion.ch www.revion.ch
Rusch Dienstleistungen GmbH , Ihr Klimaprofi René und Marco Rusch Hagtobel 179, 9064 Hundwil	Tel. 079 776 88 14 Tel. 079 793 33 74 www.ruschdienstleistungen.ch
Säntismetzgerei Familie Manser, Dorf 813	Tel. 071 367 12 27 saentismetzgerei@bluewin.ch
Stadelmann Doris , Lingerie – Atelier, Sonder, 9063 Stein Damen- und Herrenwäsche, Brustprothesen / Epithesen Montag und Dienstag offen, jederzeit gerne auf Voranmeldung	Tel. 071 367 12 81 Mobil 079 762 29 82 www.lingerie-atelier.ch
Styger Nicole , Medizinische Masseurin Eidg. und EMR anerkannt Hagtobel 173	Tel. 071 797 01 42 Mobil 079 243 04 79
Empowerment for Life Wildkräuterschule, Schweiz Stefanie Gross-blau Mühle 134	Tel. 079 126 50 55 kontakt@wildkraeuterschule.ch www.wildkraeuterschule.ch
Hier ist noch Platz für weitere einheimische Betriebe...	
...für Fr. 100.– pro Jahr könnte auch ihr Name hier stehen!	

PREISRÄTSEL

Die eingekreisten Buchstaben bilden das Lösungswort. Senden Sie dieses per Postkarte an:
Hondwiler Blättli, Dorf 5, 9064 Hundwil oder per Mail an steiner-margrit@bluewin.ch
Einsendeschluss ist der 28. Februar 2026.

Unter den eingesandten richtigen Lösungen wird ein fein & gut gefüllter **Geschenk-Korb** der
Bäckerei Mühle verlost, gestiftet von Familie Oertle, Mühle. **Herzlichen Dank!**

Gruppe von 8 Leuten		eigenständig	afrik. Kuhantilopen	Kinderhilfswerk	Baum der Tropen		US Rapper & Mime		Schale		Unwahres gesagt
flugunfähiger Vogel	2				Noahs Schiff	1					Abk.: Ersatz
Bergdurchstich							Nachtvogel				
Futteral				5 Sternschnuppe							
Behältnis							Essen: ... Goreng	mathe. System (Abk.)			
			m. Lauge behandeln		User im Online-forum	engl.: Nase				6 Lastkahn	
Abk.: Zentner	(kleines) Dorf					engl.: Friede		Seiendes			
nordfries. Insel		weibl. ind. Titel		altröm. Göttin d. Ernte				Tierrohfutter	indon. Wildrind	Musical von Webber	
med.-diagn. Verfahren				ugs.: hoher Gewinn							
Fahndungsaktion			4				turkm. Ruinenstadt				
unbest. franz. Artikel				Alt-eisen							
sechzig Sekunden							gebrochene Kante		3		

Die Lösung des letzten Rätsels
lautet: FLECKEN (FLEKKEN)

--	--	--	--	--

Gewinner des von Willi Schoch gespendeten Gutscheins für's 'Bistro 9107' ist
Peter Fässler, 9050 Appenzell

Herzliche Gratulation!